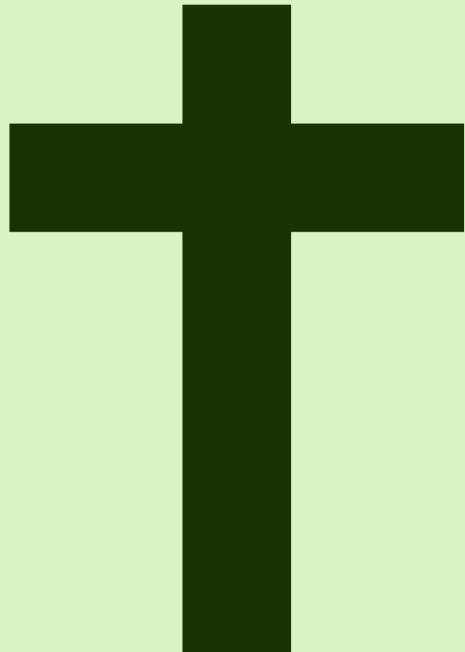


Taupota Mark



The Gospel of Mark in the Taupota Language of Papua New
Guinea

Taupota Mark
The Gospel of Mark in the Taupota Language of Papua New Guinea
Buk Mak long tokples Taupota long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Taupota

Dialect: Taupota

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 Nov 2023 from source files dated 31 Aug 2023

98738516-81df-5daa-8562-cccf9bfaaa64

Contents

Taupota Mark	1
Mark	2

Taupota Mark
The Gospel of Mark from the New Testament in the Taupota
language of Papua New Guinea

Buk Mak long tokples Taupota long Niugini

[tpa]

Translation: © 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Web version
2017, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yesu Keriso Tuyeghana Ahi ahina Mark Vivireina i Girugirumiya

Babani Vikarenana

We i yana aunaona Yesu i vobagibagi ma i hanahanapu aubaina hi amgiruma. Rava we bukana taugirumiya wavana egha ita riweta, ma ekalesiya aunaona babadahi ahi vihanahanapu yana Mark i girumi. Ma Yesu a tauvotagho vinevinehi maghauhi 12 auhinenihi yana egha Mark, ma tauvihanahanapu maghamaghauhi hi vitumaghanei da tauna yana Peter maiteni au Rome hi ma ae, ma Yesu a bagibagi po a vihanahanapu maghamaghauhi auwarina i dedei. Anima we dededehi yana Mark i giruma hopunehi po tauvitumaghana au Rome ita vohaguhi, po Yesu aiya i ma aiwa i i dewadewai au nuwanuwahi ita raughadaghadari.

We amgirumana auhinenina i riweta da babani wainaona yana Yesu Keriso tuyeghana ahi ahina, tauna Maimaituwa Natuna. We bukana auhinenina ta inana yana Yesu kajijira auwarina po ginauri maghamaghuhuhi i dewadewahi. Wate ta inanai maranai rava i hanahanapuhi, ma aruwa apo apoehi rava auwarihi i raukaiwenihi, ma rava doridori ahi i yawahanihi ma ahi dewabo a i nuwanuwa aharehi. Mark Yesu a bagibagi aubaina i amgiruma duma, ma egha a vihanahanapu. Ma ei hanahanaputa da me Yesu au korosi i hiraghenei da rava atapuhi hita yawahana, ma wate hiraghe auwarina menana arena Maimaituwa i vovaimahirinanei.

John Taubabataito Yesu a Tayaha i Ghadari* (Matthew 3:1-12; Luke 3:1-18; John 1:19-28)

¹ We i yana Maimaituwa Natuna Yesu Keriso* tuyeghana ahi ahina anivikarenana.

² Peroveta Isaiah ana au buka i amgiruma ma i riwa ipa,

“Ma rautanighana, a u tauvituyetuyegha apo a ai pari ahareiya i,
po am tayaha ina ghadari.”³

³ Tauna yana pona au dobu kwakwava ei ghoreghore ipa,
‘Tayaha ona ghadari Bada aubaina,
ana aninae ona raidumarui.’ ”⁴

⁴ We au marana John i ne i po au dobu kwakwava rava i babataitohi, ma Maimaituwa tuyeghana i rauguguyei rava auwarihi ma ipa, “Ona am ohe* ma Maimaituwa ina nuwa aharemi. Anima a babataitomi po ina vihegha da taumi ami dewabo a auwarina o am ohe.” ⁵ Ma rava atapuhi au Judea ma au Jerusalem ma auririvahi tauma ae, hi ne i po John hi rautanighanei, ma ahi dewabo a au habuhabuna hi viheghei, ma Jordan au wairana i babataitohi.

⁶ Ma John ana gara yana me peroveta ahi gara hi ote oteniya camel bo ghamoghamo opinei hi hirahiramiya i oteni, ma a dagiroro ghamoghamo opina ausiporina i raukvaviviroi, ma ana yam i ani anih yana kapau ma ta waya. ⁷ Ma i rauguguya rava auwarihi ipa, “Muri uwei rava e nene i yana i ghe vavahagha ma apoma ta u. Ta u yana egha emo emosi u po a kururu ma a aehuma a ohei.” ⁸ Ta u wairei a babataitomi* ma tauna yana Aruwa Vivireinei ina babataitomi.”

*John, Yesu i Babataittoi** (Matthew 3:13-17; Luke 3:21-22)

* 1:2: Malachi 3:1 3:1: Isaiah 40:3 * 1:7: Mai Judea* ahi au mumuga we bagibagi yana taupaura yababa* bo rava yababayaba egha maihahi apo hina dewai.

⁹ Na au marana Yesu Nazareth meyagaina Galilee autupona i hopu aharei ma i ne i John auwarina, John, Yesu i babataitoi Jordan au wairana. ¹⁰ Ma maranai wairei i hurahura ghe eta i yana mara i wanakaiweni, ma Aruwa me gabubu i gha ira i po Yesu autepana i rauwei. ¹¹ Ma pona marei i riwa hopu i ipa, “Tam yana natu u a u rauhoghara babana tam a u anikaoha.”

Taumodurere, Yesu i Raudadani
(Matthew 4:1-11; Luke 4:1-13)*

¹² Na aumurina yaghiyaghina ava Maimaituwa Aruwana Yesu i himira naiyei au dobu kwakwava. ¹³ Maratom 40 Yesu au dobu kwakwava i ma ae ma Taumodurere* i raudadani po apo apoe ita dewai. Tauna yana ghamoghamo hiyohiyohi maitehi hi ma ae na au dobuna, ma Maimaituwa ana aney*

hi ina inana vaitetei.

*Yesu, Tauvikaimo Wahepari i Ghorehi po hi Votaghoi
(Matthew 4:12-22; Luke 4:14-15, 5:1-11)*

¹⁴ Muriyi po Guyauna Herod, John Taubabataito* au deri i tereruiyei,[⊕] yana Yesu i nae Galilee autupona, po Maimaituwa tuyeghana ahi ahina rava auwarihi i rauguguyei.

¹⁵ I ririwehi ipa, “Maimaituwa a hipohipo i teretereiya i raimoinai! Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi* i vighereghere. Ami dewabo ei ona am ohe* ma tuyeghana ahi ahina ona vitumaghanei.”

¹⁶ Maratom emosi Yesu Galilee hagahagana ririvanei i nene, po tauvikaimo ruwagha i inanahi, Simon ma a tevera Andrew maiteni au hagahaga hi rauhagihagida. ¹⁷ Ma auwarihi i riwa ipa, “Taumi ona ne i ma ona votagho u. Po marina me oi kaimonei, nana arena a vihanahanapumi po rava ona taravainihi po hina vitumaghane u.” ¹⁸ Mara emosi ahi hagida hi voterei ma hi vimuritaghofi.

¹⁹ Wate mara haburuna gerahei hi veraunae yana Zebedee natunatuna, James ma John i inanahi au wam, ahi hagida wanawana rorona hi hemohemohi. ²⁰ Me marana i inanahi yana i raughorehi ipa, “Ona votagho u.” Yamna aubaina amahi ma a taubagibagi au wam hi voterehi ma tauna hi votaghoi.

Yesu, Aruwa Apo apoena Rava Auwarina i Raukaiweni
(Luke 4:31-37)*

²¹ Yesu, a tauvotagho maitehi hi ghe eta dobu ana wava Caponiam auwarina, ma maranai viyagohina maratomna* i ghe eta yana Yesu i nae, po anivi emosi numana* auhininenina vihanahanapu i taraiwawari. ²² A vihanahanapu yana vibadana maiteni, ma egha me raugagayo[†] tauvihanahanapuweina, aubaina rava hi amhuna duma a vihanahanapu auwarina.

²³ Ma maranai anivi emosi numana auhininenina i hanahanapu, yana rava aruwa apo apoena* i taniwageiya i otu ²⁴ ma i riwa ipa, “Tam auwari ai aiwa u ghohei, Yesu rava Nazarethei? U ne wehidana po ma vi apo apoeni ai? A hanapuwem tam aiya i! Tam yana Maimaituwa a Vinevine! Vivireina.” ²⁵ Ma Yesu i eni‡ ma ipa, “Ma genuwana, ma na ravana ma hopu aharei!” ²⁶ Anima aruwa apo apoena* ravana i guhui yamoyamonei, ma a otuna i hopu aharei.

²⁷ Ma rava atapuhi ahi amhuna i ra ata, ma hi deedei hipa, “We yana aiwa i? We i yana vihanahanapu vouna vibadana maiteni. We ravana yana vibadana auwarina, emo emosina po aruwa apo apoehi ina riwehi ma hina viponavowei.” ²⁸ Ma yaghiyaghina ava Yesu tuyeghana hi nohai yababayababai,§ po Galilee hinenina i vihowai.

*Yesu, Rava Maghamaghauhi i Viyawahanihi
(Matthew 8:14-17; Luke 4:38-41)*

⊕ 1:14: Mark 6:14-29 † 1:22: Warihagha Maimaituwa raugagayo Moses i verei po rava mai Israel hita viponavowei. ‡ 1:25: i rahai § 1:28: i dabarara

²⁹ Nahidana ma anivi emosi numana* hi ne aharei po hi nae Simon ma Andrew ahi au numa, James ma John maitehi. ³⁰ Simon pohiyana wavinena boyaboya i vaini po i eno eno ma aubaina Yesu hi pariverei. ³¹ Po i rui auwarina ma au nimana i vowa ma i vovai mahirini. Anima mara emosi boyaboya i hopu aharei ma i vomahiri yana ahi yam i dewai.

³² Ma aubigai madegha i yoriyori yana rava ahi rava doridori ahi, po aruwa apo apoehi hi taniwagehi hi nehima Yesu auwarina.* ³³ Meyagaina ghaeghaenana ravahi hi ne po numa mata etana hi vihowai. ³⁴ Ma Yesu rava maghamaghauhi, ahi dori a tapuna ma tapuna i viyawahanahi. Ma aruwa apo apoehi rava auwarihi i raukaiwenihi, ma aruwa apo apoehi egħa ita vi aninehi po hita vibabani, babana hi hanapuwei da tauna aya i.[†]

Yesu au Galilee i Rauguguya

(Luke 4:42-44)

³⁵ Hubahubanai boiboghi yohora i waguwaguvarei ma Yesu i eno vomahiri, po numa i hopu aharei ma i nae au dobu kwakwava raupari aubaina. ³⁶ Ma muriyai Simon ana rava maitehi hi veraveraubaihei. ³⁷ Ma maranai hi tuhagħi yana hi riwei hipa, “Rava maghamaghauhi he baibaihem!”

³⁸ Ma Yesu i pariverehi ipa, “Tana nae we au meyagaihi aughereghereta po Maimaituwa tuyegħħana auwarihi a rauguguyei. Babana yamma aubaina a ne i.”

³⁹ Yamna aubaina Galilee i kwaviviroi ma Maimaituwa tuyegħħana i rauguguyei, anivi emosi au numahi ma aruwa apo apoehi i raukaiwenihi rava auwarihi.

Yesu, Rava Opina Waikamakamana i Viyawahani*

(Matthew 8:1-4; Luke 5:12-16)

⁴⁰ Maratom emosi rava opina waikamakamana* i ne i, yana Yesu aunaona i raudune ma ipa, “Inapa ma għoħi yana ma dewa u po a raughadaghadari u.”[‡]

⁴¹ Anima Yesu we ravana nuwanuwana i boyai, ma i vo ayaya po i vodadani ma i riwei ipa, “Ee, a għoħi. Po tam ma raughadaghadari!” ⁴² Po mara emosi ravana kamakamana i yababa ma opina i raughadaghadari. ⁴³ Anima i vigha ena dumei ipa,

⁴⁴ “Marina ma nae, ma egha aiya mai hegħei da ta u a viyawahanim. Dumaruwei ma nae gudutaupuyoweina* auwarina po ma vihegħanamem, ma ina raudadanim po rava hina inanam da tam u yawħana, ma gudu* ma amverenei Moses a raugagħo* i ririweiya nana arena.”

⁴⁵ Ma we ravana egha ita viponavowa ma i nae, yana tuyegħħana i noħai po na dobuna atapunana i vihowai. Yamna aubaina po Yesu egha emo emosina, habuhabunei ita nae au meyħġai, ma au dobu kwakwava i ma ae ma dobu atapuna ravahi hi nene auwarina.

2

Yesu, Rava Opina Hirahiraghena i Viyawahani

(Matthew 9:1-8; Luke 5:17-26)

¹ Maratom egha ita magħa ma Yesu a tauvotagħo maitehi hi wanavirahi au Caponiam. Ma rava magħamaghauhi hi nonor da i wanavirameeija i au meyħġai, ² po rava hi

* **1:32:** Maranai madegħa i yori yana viyagħi marana i kwaha. Mai Judea ahi viyagħi marana e amtaraiwara maratom nima emosi ma nimagħi emosi (6th) aubigħiha ma maratom nima emosi ma nimagħi ruwagħha (7th) aubigħiha. ^{† 1:34:} Yesu i haramanei inapa aruwa apo apoehi ina vi aninehi po hinapa tauna Maimaituwa a Vinevine* yana apo rava hina hegħi po ghaviya ina vibadei me Maimaituwa a Vinevine hi pa ipa iniya nana arena. Ona inana John 6:15 ^{‡ 1:40:} Mai Judea ahi au raugagħo,* rava opina waikamakamana tauna yana miramirana ma taumai uputa. Egha hita vi aninei po rava waikamakamana hina vodadani. Rava egha hita vi aninehi po Maimaituwa a au Numa hina vohepahepa bo au meyħġai hina ma ae. Hinapa rava doridori ana ina yawħana, yana i raughadaghadaremeei ma Maimaituwa ina vainamee i ma wate rava maitehi hina ma e gogona ma ina vohepahepa Maimaituwa a au Numa.

nene i yana numa hinenina po mata eta maiteni hi vihowai ma i rauguguya auwarihi. ³ Ma rava wahepari turahi opina hirahiraghena hi pawe neiya i auwarina. ⁴ Ma rava maghamaghauhi hi rautomenihi, po egha emo emosina Yesu auwarina hita ghe eta. Aubaina numa upunei hi amghaena autepana, ma gavogavo hi dewai Yesu autepana ma aunaona hi tere gha irei. ⁵ Anima yamna aubaina ahi vitumaghana* i inanai ma ravana opina hirahiraghena i riwei ipa, “Natu u, am dewabo a a nuwa aharei.”

⁶ Nahidana mai Judea* ahi raugagayo tauvihanahanapuweina hi ma ama ae, yana au nuwanuwahi hi ampiri we nana arena hipa, ⁷ “Aiwa aubaina we ravana nana arena ei babani? Ei jibogha! Maimaituwa tau avana dewabo a taunuwa ahareina!”

⁸ Mara emosi Yesu aruwanei me hi vinuwanuwatuhunei i hanapuwei po i riwehi ipa, “Aiwa aubaina po we nana arena oi nuwanuwatuhu? ⁹ Metauna i te ate a? Ravana opina hirahiraghena ata riwei da, ‘Am dewabo a a nuwa aharei,’ bo ata ripa, ‘Ma vomahiri po am ani eno ma avarai ma ma nae?’ ¹⁰ A viheghemi po ona inanai, da ta u yana Rava Natuna taniwaga auwari u e ma ama ae, po dewabo a a nuwa aharei.” Anima ravana opina hirahiraghena i riwei ipa, ¹¹ “Tam ma vomahiri po am ani eno ma avarai, ma ma nae am au numa!”

¹² Anima atapuhi hi iya iyauwei, ma mara emosi i vomahiri po a ani eno i rau avarai ma i ne aharehi. Atapuhi ahi amhuna i kwaha ma Maimaituwa hi vohepahepai, ma hipa, “Egha meyanai ginauri we nana arena ata ina inanaiya i tupuwa!”

Yesu, Levi i Vinei (Matthew 9:9-13; Luke 5:27-32)

¹³ Yesu, Caponiam meyagaina i vomahiri ahare po i naeme Galilee au gerahaha. Ma rava maghamaghauhi hi ne i auwarina ma i vikare po i hanahanapuhi. ¹⁴ Maranai i naenae yana rava wavana Levi, Alphaeus natuna i inanai a au anibagibagi takisi i tamatama. Yesu i riwei ipa, “Ma votagho u.” Egha baine i vomahiri po i votaghoi.

¹⁵ Maranai Yesu, Levi ana au numa i am am, ma takisi tautama* maghamaghauhi ma taudewabo a hi muritaghoi, ma wate Yesu a tauvotagho maitehi hi am gogona.[†] ¹⁶ Ma Pharisee* ghehauhi yana raugagayo tauvihanahanapuweina, hi inanai ma i am am takisi tautama po taudewabo a maitehi, ma a tauvotagho auwarihi hi raubayada hipa, “Aiwa aubaina takisi tautama ma taudewabo a maitehi e am am?”

¹⁷ Anima Yesu we i nonori yana i riwehi ipa, “Rava ahi ahihi yana egha tauviyawahana hita ghoheghohei, ma rava doridori ahi yana tauviyawahana hi ghoheghohei. Ta u egha rava dumadumaruhi ghorenahi aubaina ata ne i ma ta u yana taudewabo a aubaihi a ne i.”

Raubayada Huji Aubaina (Matthew 9:14-17; Luke 5:33-39)

¹⁸ Maratom emosi yana John Taubabataito* a tauvimiritaghø ma Pharisees* hi hujihuji. Ma rava ghehauhi hi ne po Yesu hi raubayadei hipa, “John a tauvimiritaghø ma Pharisees ahi tauvimiritaghø he hujihuji. Ma aiwa aubaina po tam am tauvotagho egha hita hujihuji?”

¹⁹ Ma Yesu i riwehi ipa, “Maranai rava tautavinevou awana maiteni he ma ama ae, yana ana rava egha hita hujihuji babana tauna maitehi he ma ama ae.[‡] ²⁰ Ma mara e nene i yana tautavinevou orotona apo auwarihi ma hina vaina aharei, Yesu hina vihiragheni ma na au marana apoma hina huji.”

* **2:15:** tax collectors † **2:15:** Moses Maimaituwa a raugagayo* i girumi, ma raugagayo tauvihanahanapuweina we raugagayona hi viponavowana vaimahi eni. Ma wate mai Judea* ahi dewa ghehauhi hi vi ate ate dumahi. Hipa, “Aiyavo ravahi raugagayo egha hitai ate atei yana rava apo apoehi.” ‡ **2:19:** Hosea 2:19-20; Ephesians 5:25-27; Revelation 21:1-4

²¹ Wate i riwehi ipa, “Egha meyanai gara vouna hina vaini po gara wadubona wanawana hogirana auwarina hina popoi, babana apo ina roroi ra ara ahi.[‡]

²² Nana arena wate apo egha meyanai wine* vouna hina vaini po huma wadubona, auwarina hina terei babana, i wadubo apo egha ina amriyana. Babana wine vouna viboyana apo ina dewai po ina wanaroroi, yamna anona yana ruwaghahina wine ma anihumana apo hina apo apoe, egha po wine vouna yana huma vouna auwarina hina terei babana ina amriyana yana apegħha ina wanaroroi.”

Viyagohina Marana Badana

(Matthew 12:1-8; Luke 6:1-5)

²³ Viyagohina au maratomna Yesu a tauvotagħo maitehi payawa vaovaona hineninei hi nene i, ma payawa anona hi tamahi po hi am am. ²⁴ Ma Pharisees* hi inanahi yana hi riwehi hipa, “Ma inanai! Ata raugagħay* yana havena po viyagohina au maratomna* we nana arena hita dewai!”

²⁵ Ma i paribeehi ipa, “O hiyavi bo e egha? Da David ana rava maitehi am hi voiyehi ma egha ahi yam,[☆] ²⁶ Ma David, Maimaituwa a au Numa i rui, Abiathar na haugana, yana tauna Gudutaupuyoweina Ghegħetehħarana, ma na payawana Maimaituwa auwarina hi amverenei, yana wairaugagħayona po gudutaupuyoweina* ava ahi yam, ma David ana rava maitehi i verehi po hi ani.” ²⁷ Autepana i riwehi ipa, “Aniviyagħina maratomna yana Maimaituwa i terei po rava ina haguhi, ma egha itapa rava viyagħina maratomna hina hagui. ²⁸ Ta u Rava Natuna vibadana auwari u po ana riwa auwarihi da viyagħina maratomna ai badei.”

3

Yesu, Rava Nimana Wanawana Ru umana i Viyawħani

(Matthew 12:9-14; Luke 6:6-11)

¹ Mara emosi Yesu i wanavirameei po i rui anivi emosi numana* auhinenina, ma nahidana rava nimana wanawana ru umana i inanai i tughutughura. ² Ma rava għehauhi hi għoħeġi da Yesu hina viwavui, yamna Aubaina hi ina inana vaimaiha, mepa da viyagħina au maratomna we ravana ina viyawħani. ³ Ma ravana nimana wanawana ru umana i riwei ipa, “Ma ne i po rava aunaohi ma mahiri.” ⁴ Anima rava i raubayadehi ipa, “Metauna raugagħayona* i ahi, viyagħina au maratomna: ahi ta dewai bo apo apoe ta dewai, ta viyawħana bo ta vihiraghena?” Egha hita paribeei ma atapuhi hi genuwana. ⁵ Anima amona i għaigħi ma i inana viravira babana nuwanuwah i toghara, ma i vinuwaboya ma i riwa nae ravana nimana wanawana ru umana auwarina ipa, “Nimam ma rodomi.” Ma nimana i rodomi yana i yawħħana.

⁶ Anima Pharisees* yagħiyyaghina ava hi nae, po guyau Herod ana boru* marina maitehi hi vi emosi po Yesu vihiragħenana hi vi ogħatarei.

⁷⁻⁸ Yesu ma a tauvotagħo maitehi hi nae hagħaqqa au gerħajna, ma rava magħam-aghħauhi Yesu aiwa i dewadewaiya tuyegħħana hi nonori po hi ne i auwarina. Ahi anine i yana Galilee, Judea, Jerusalem, Idumea ma Jordan tupohi, anima Tyre ma Sidon meyagħihi auririvah. ⁹⁻¹⁰ Rava magħamaghħauhi i viyawħanihi ma għejha doridori ahi yana yohora hi amdudugħe i hipha hita vodadani. Aubaina po a tauvotagħo i riwehi po Aubaina wam hi nonogħei, babana rava hi magħa duma hi garigaribewani. ¹¹ Mepa nana arena rava aruwa apo apoeħi hi tanitaniwagehi Yesu hi inanai, yana aunaona hi pe u ma hi ghoreghore hipa, “Tam yana Maimaituwa Natuna!” ¹² Ma aruwhi i vighha ehi da havena rava hita riwehi da tauna aiya i.

^{‡ 2:21:} Gara vouna ma wadubona hirahimmaratuna maranai hina oħħai yana apo vouna ina amtaina ma wadubona ina wanaroroi. ^{☆ 2:25:} 1 Samuel 21:1-6 ^{*} ^{3:6:} Guyau Herod ana boru yana (Herodians) Rome* a gabemani i vohagui ma ahi dobu ravahhi hi benabenamei ma marina Pharisees* maitehi hi vi emosi ma ipa Yesu hina vihiragħeni. We ravahhi yana egha meyanai hitai turana.

Yesu, Tauvotagho Vinevinehi 12 i Vinehi
(Matthew 10:1-4; Luke 6:12-16)*

¹³ Yesu i ghae oya autepana ma rava i rauhogharehi, i ghorehi po hi ne i auwarina.
¹⁴ Ma maghauhi 12 i vinehi ma wava i verehi, tauvotagho vinevinehi.* Ma we i aubaina i vinehi da tauna maitehi ma muriyai ita himira hopunehi rauguguya aubaina, ¹⁵ ma vitaniwaga i verehi po aruwa apo apoehi hina raukaiwenihi. ¹⁶ Tauhi 12 ahi wava yana we nana arena:

Simon (yana Yesu i viwavai po Peter[†]),

¹⁷ Zebedee natunatuna James ma a tevera John i ghorehi po Boanerges (Boanerges anona yana ‘waiparara natunatuna’),

¹⁸ Andrew,

Philip,

Bartholomew,

Matthew,[‡]

ma Thomas,

James yana Alphaeus natuna,

ma Thaddaeus,

ma Simon yana Zealot[§]

¹⁹ ma Judas Iscariot yana Yesu tauvibenabenameina.

Rava Hip Aruwa Apo apoena Yesu ei Taniwagei*

(Matthew 12:22-32; Luke 11:14-23, 12:10)

²⁰ Yesu, a tauvotagho maitehi hi naeme au numa, ma wate rava hi riyanie i yana numa hi vihowai po egha emo emosina hita am. ²¹ A ghughuni hi nonori aiwa i tuputupuwa ma hip, “Unu ununa i neyabayababa!” Aubaina hi ne i po hita taravaini po hita pa ini.

²² Mai Judea* ahi raugagayo tauvihanahanapuweina Jerusalemei hi gha ira i po Yesu hi deedei hip, “Beelzebub yana aruwa apo apoehi ahi bada, Yesu ei taniwagei! Aruwa apo apoehi ahi bada a kajijirei we aruwahi e raukaiwenihi.”

²³ Aubaina Yesu i ghorehi po hi ne i ma ampariruveruvei i vibabani auwarihi ipa, “Apo menana arena ma Taumodurere* ina vireta hopunenameei? ²⁴ Inapa dobu ina vi am kahakaha ma hinai tona vivira, yana na dobuna apo egha ina mahiri. ²⁵ Ma dam ina vi amkahakaha ma hinai tona vivira, yana apo na damna egha ina ma ae. ²⁶ Yamna aubaina inapa Taumodurere ana dobu hinai amkahakaha ma hinai tona vivira, yana apegha hina mahiri apo hina pe u babana ahi mara i kwaha. ²⁷ Apegha meyanai rava kajikajijirana ana numa hina ruini po a purapura hina danenenei. Da aunaona hina raghiraghihi ma muriyai a purapura hina danenenei. ²⁸ Ta u riwa moinana a ririwemi, rava ahi dewa ma ahi babani, apo apoehi atapuna apo Maimaituwa ina nuwa aharei.* ²⁹ Ma aiya ravana Aruwa Vivireina ei jiboghi yana Maimaituwa apegha ina nuwa aharei, babana na i yana dewabo a ma ema e vavahaghana i dewai.” * ³⁰ Yesu i riwehi babana tauna Aruwa Vivireinei aruwa apo apoehi i raukaiwenihi ma hi riwei hip, “Aruwa apo apoena* tauna ita ruini.”

Yesu a Ghughuni Moinana

(Matthew 12:46-50; Luke 8:19-21)

³¹ Anima Yesu ayona ma varevarehina hi ghe eta po numa au mata etana, hi mahimahiri ma ana riwa hi himiri. ³² Rava maghamaghauhi hi tughura kwaviviroi ma

^{† 3:16:} ‘Peter’ anona ‘gha ima’. ^{‡ 3:18:} Matthew ana wava ghehauna yana Levi. ^{§ 3:18:} Zealot anona yana ‘rava boruhi Rome* babadahi tauvighaviyehi’. ^{*} ^{3:29:} 3:28-30 Yesu wehidana aiwa e ririweiya yana we ravahi nuwanuwahi i toghara po egha hitai nuwanuwatuhi da hina wanatavirahi. Rava Aruwa Vivireina hei jiboghiya anona yana hip Yesu tauna egha Maimaituwa a Vinevine,* ma aruwa apo apoena* itai bagibagi. Ma Aruwa Vivireina ei hegheta da tauna yana Maimaituwa a Vinevine.

hi ma ama ae ma hi riwei hipa, “Ayom, varevarehim ma novunovum yana au dowa hi ghoheghohei po hina inanam.”

³³ Yesu i paribeehi ipa, “Aiya ayo una ma varehi una?” ³⁴ Anima i inana viravira po rava auririvana hi tughutughura i inanahi ma ipa, “Ona inanai! We ravahi yana ayo u ma varevarehi u! ³⁵ Aiya ravana Maimaituwa a rauhoghara e dewadewai yana tauna varehi u, novu u ma ayo u.”

4

*Dowa Wahepari Ampariruvaruvana**

(Matthew 13:1-9; Luke 8:4-8)

¹ Yesu vihanahanapu i vikarenameei, Galilee hagahagana* auririvana. Ma rava maghamaghauhi hi garibewani, aubaina po au wam[†] i geru ma i verauhopu au bogi. Ma rava atapuhi yana au geraha. ² Ampariruveruvei[‡] i babani, ma ginauri maghamaghauna i vihanahanapuhi ipa, ³ “We ona nonori, tauraupehi i hopu vao aubaina, ⁴ po ana pehi i vihuruhi, ma ghehauhi yana tayaha auririvana hi pe u, po kiu hi anih. ⁵ Ma ghehauhi yana dowa waigha igha imana auwarina hi pe u nahidana yana egha dowa ghaeghaena, po pehina egha davona ma hi raupiharehi, ⁶ ma egha dedehi hita gha ira dowa auhinenina, po maranai madegha i ghe eta yana i boyahi po hi po i. ⁷ Ghehauhi yana ra wau au toyana hi pe u po hi raupiharehi, ma yamhi yana yavana i vi apo apoenihi, po egha hita rau ano. ⁸ Ma ghehauhi yana dowa ahi ahina auwarina hi pe u, po hi ghe vaimaiha, ma ghehauhi anohi 30,[§] ma ghehauhi 60,* ma ghehauhi 100.” [†] ⁹ Ma i riwehi ipa, “Inapa waitanighami yana aiwa a ririweiya ona nonori.”

Yesu Ampariruvaruva Anona i Babaniei

(Matthew 13:10-17; Luke 8:9-10)

¹⁰ Mara ghehauna, Yesu a tauvotagho ma rava ghehauhi, ampariruvaruva* aubaina hi raubayadei. ¹¹ Ma i amparibeeyana ipa, “Taumi ravamina a vi aninemi po Maimaituwa a vitaniwaga vouna, tuyeghana govagovaghana ai heghemi. Ma tauhi taumae uputa[‡] auwarihi yana apegha ina raughadari, ma ampariruveruvei auwarihi a vibabani. ¹² A dewai po peroveta wadubona, aiwa i ririweiya ina raimoinai, ‘He ina inana ma egha hita ina inana tuhatha, ma he rautanighana ma nuwanuwahi egha ita wanawanaghadari,

yamna aubaina apegha hina wanatavirahi
ma ahi dewabo a ata nuwa aharei.’” [◊]

Dowa Wahepari Anona

(Matthew 13:18-23; Luke 8:11-15)

¹³ Yesu i raubayadehi ipa, “We ampariruvaruvana* auwarihi i raughadaghadari bo e egha? Ma apo menana arena ampariruvaruva* ghehauhi auwarihi ina raughadari?

¹⁴ Tauraupehi yana me Maimaituwa riwana rava auwarihi e rairahahi. ¹⁵ Rava ghehauhi auwarihi yana me pehi tayaha auririvana e pe upe u, ma me marana tuyegha hi nonori, yana mara emosi Taumodurere^{§*} i vaina aharei. ¹⁶ Ma rava ghehauhi yana me dowa waigha igha imana, a kaohahi tuyegha hi nonori, ¹⁷ ma egha hita vomomota,* babana dedehi egha ita amtonana dowa auhinenina. Po maranai tuyegha ahi ahina hi vaini, ma piripiri ma amparihopuhopu hei aronihi, yana egha davona ma he vootere. ¹⁸ Ma rava ghehauhi yana me au ra wau. We ravahi yana tuyegha hi nonori, ¹⁹ ma we dobuna a yawahana hi vinuwaboyana dumei, ma a viguyau ma ginauri maghamagha

* 4:1: topana † 4:1: waga ‡ 4:2: awana ina § 4:8: maghahauhi * 4:8: hi veraumagha † 4:8: maghamaghau dumahi ‡ 4:11: egha tauvitumaghana ◊ 4:12: Isaiah 6:9-10 § 4:15: Tauraudadana * 4:17: vojijina

rauhogharahi, tuyeghana ahi ahinana hi yavanihi po egha anohi. ²⁰ Ma dowa ahi ahina yana me rava tuyegha hi nonori, po hi vomomohi ma hi rau ano, po ghehauhi yana 30, ma ghehauhi yana 60, ma ghehauhi yana 100.”

Rampa Aniterenana

(Luke 8:16-18)

²¹ Yesu auwarihi ipa, “Rava egha meyanai rampa[†] gaebei hina vitarada wai bo ani eno augaba urina hina terei. Eghapo, ana au anima ae hina terei. ²² Purapura govagovaghahi apo hina voghe etehi, ma humahumahi apo hina kaiwenihi. ²³ Inapa waitanighami yana ona rautanighana.” ²⁴ Ma i riwehi ipa, “Aiwa o nonoriya yana ona vi ate atei. Ma ona rautanighana vaimaiha ma auwarimi ina raughadari, ma nuwahuyahuya yagana ina veremi. ²⁵ Aiyavo auwarihi, yana apo ina raipotoi ma aiyavo auwarihi e egha, ma haburuna auwarihi e ma ama ae yana apo ina vo aharei.”

Pehi Raharahana Ampariruvaruvana

²⁶ Yesu ipa, “Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi,* yana me rava pehi au dowa e rairahahi. ²⁷ Marana waguarai po maratomai, ana eno po a vomahiri auwarina, we pehina i rahai po i ghaeghae, yana egha ita haramanei da me i wawaranei. ²⁸ Dowa tau avana i dewai po i rahai ma i ghae, po i ra ata ma i rau ano. ²⁹ Ma maranai yam i magura, yana taurauehi rauyam ei kareni.”

*Gaga Pehina Ampariruvaruvana**

(Matthew 13:31-32; Luke 13:18-19)

³⁰ Anima ipa, “Apo aiwa ampariruvaruvana* ta vibagibagi po Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi* ta dedei? ³¹ Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi yana me gaga porana vomuhomuhona. ³² Ma maranai i ra ata yana eyagi maghamaghauhi au vaovao i ghe aharehi, ma ragharaghana hi ra ata po auwarihi kiu he raunoghi.”

³³ Yesu ani ampariruvaruva* maghamaghauhi we nana arena, i vibabaniyei rava auwarihi, ma i naiyei po au ruvahi ma hi noonora tuhaghai. ³⁴ Mara maghamaghauna ampariruvaruva* auwarina i babani, ma maranai a tauvotagho tauhi ava auwarihi yana, aiwa atapuna au habuhabuna i voghe etei.

Yesu Hauga Apo apoe i Raidaumori

(Matthew 8:23-27; Luke 8:22-25)

³⁵ Na maratomna emosina aubigaina, yana Yesu a tauvotagho i riwehi ipa, “Ta amkuka damana hagahaga autupo ghehauna.” ³⁶ Tauna yana au wam, aubaina a tauvotagho hi geru, ma patara[‡] ghaeghaena au geraha hi voterehi, ma hi vomahiri po hi damana autupo gheha wam ghehauhi maitehi. ³⁷ Ma hive ghaeghaena i vikare, po togowa wam hadana i raviravi, ma waira i rautaghona auhininenina. ³⁸ Ma Yesu yana wam aumurina i vi unutana ma i eno eno. Ma a tauvotagho hi raidagui ma hipa, “Tauvihanahanapu egha uta weno, we apo ta hiraghe we i?”

³⁹ I vomahiri yana hive i eni ma i riwei ipa, “Ma genuwana!” Ma togowa auwarina i riwei ipa, “Rauwa ma voterei!” Anima hive rauwa i voterei ma daumora ghaeghaena i eno. ⁴⁰ Ma i riwehi ipa, “Aiwa o rovorovoei? Egha ami vitumaghana?”

⁴¹ Hi rovo duma ma hi raubayadanameehi hipa, “We ravana aiya i? Ma i manini ohoota da hive ma togowa hi viponavowe!”

5

Yesu, Rava Aruwa Apo apoehi hi Taniwageiya i Viyawahani

(Matthew 8:28-34; Luke 8:26-39)

[†] 4:21: odam [‡] 4:36: rava maghamaghauhi

¹ Yesu a tauvotagho maitehi hi amkuka damana, Galilee hagahagana autupo ghehauna, mai Geresa ahi au meyagai. ² Me marana Yesu wamei i hauhopu, yana rava kokowagei i verautomeni, we ravana yana aruwa apo apoena* i taniwagei. ³⁻⁵ We ravana yana kokowaga* gubahi* auhinenina i ma ama ae, ma egha emo emosina po aiya seiniyei ina raghiraghihi. Mara i magha duma aena po nimana seiniyei hi panihi, ma i rautuiniihi ma i raumutuhi, egha aiya a kajijira emo emosina po ita vomomohi. Maratomai po waguvvarai i ghae ma i hopu, au tetete po au kokowaga, ma i otu otu nae. Ma gha imei i hapihapimei. ⁶ Maranai Yesu auheiya i inanai, yana i ruba po au aena i raupari. ⁷ Ma ponana ghaeghaena ma i otu ipa, “Yesu Maimaituwa Gheghetehaharana Natuna, aiwa auwari u ma dewai? Maimaituwa wavanei ai bagham po egha ma kovokovoghi u!” ⁸ We nana arena i vibagha babana Yesu i riwei ipa, “Aruwa apo apoena, we ravana ma hopu aharei!”

⁹ Anima Yesu i raubayadei ipa, “Wavam aiya i?”

“Wava u yana Boru, Taumodurere* a tauvighaviya maghamaghau ai babana a magha duma.” ¹⁰ Ma Yesu i haighirighiriyei da havena, ita himirihi po we dobuna hita hopu aharei.

¹¹ Nahidana yana poro maghamaghauhi, tetete auririvana hi yabayaba nae. ¹² Ma aruwa apo apoehi Yesu hi vibaghai hipa, “Ma pari aharei ai poro auwarihi ma ma vi anine ai po a ruinihi.” ¹³ Ma Yesu i vi anina po aruwa apo apoehi hi hopuhopu i yana poro hi ruinihi. Ma maghamaghauhina hi ghohorihi yana gubara hi gha irini po au boga hi yori, ma hi magha duma 2,000 nana arena.

¹⁴ Ravahi poro taupa inihi hi nae po meyagai ghaeghaehi auwarihi rava hi riwehi, po rava maghamaghauhi hi riyane i po aiwa i tuputupuwa hi inanai. ¹⁵ Maranai hi ne po hita inana yana we ravana aruwa apo apoehi hi taniwageiya, yana i vigara ma unu ununa i dumaru ma i tughutughura, ma tauhi yana hi rovo. ¹⁶ Tauhi aiyavo aiwa hi inanai ma i tuputupuwa yana rava hi riwehi. ¹⁷ Anima ravahi, Yesu hi vibagha dumai da ahi dobu ina hopu aharei.

¹⁸ Me haugana Yesu ipa, au wam ina geru yana ravana, aruwa apo apoehi hi taniwageiya i vibaghai po maiteni hita nae. ¹⁹ Ma egha ita vi aninei, ma i riwei ipa, “Ma naeme po am au meyagai po am ghughuni auwarihi, Bada auwarim ginauri ani amhuna ghaeghaehi, ma a rau ivi ahi ahi auwarim i dewadewaiya ma vituyetuyeghei.” ²⁰ Yamna aubaina po ravana i naeme au Decapolis†, ma Yesu aiwa auwarina i dewadewaiya i vituyetuyeghei. Ma taurautanighana atapuhi yana hi amhuna duma.‡

*Yesu, Jairus Natuna Guguhinina ma Wavine Doridori ana i Viyawahanahi
(Matthew 9:18-26; Luke 8:40-56)*

²¹ Yesu wamei i damaname hagahaga autupo ghehauna. Maranai yohora tauna hagahaga auririvana, yana rava maghamaghauhi hi ne po hi gari kwaviviroi. ²² Ma anivi emosi numana* taupa inina ana wava Jairus, maranai Yesu i inanai yana i ne po au aena i pe u ma i vibaghai. ²³ Ma ipa, “Natu u guguhinina haburuna ava ina hiraghe.” Ma i haighirighiriyei ipa, “Tana nae po ma votepani ma ina yawahana.” ²⁴ Egha baine Yesu maiteni hi nae, ma rava maghamaghauhi hi muritaghoi ma hi amdududu.

²⁵ Ma nahidana wavine ghehauna, a borima 12 tara i maemae aharei. ²⁶ Ma ana mane atapuhi tauviyawahana auwarihi, i vihuru gaewei ma egha hagu ita nehaghai,

* 5:3-5: duyuwa † 5:20: ‘Decapolis’ anona yana ‘meyagai ghaeghaehi nima ruwagha (10)’ yana Greek ponahiyei.

‡ 5:20: Aunaona Maimaituwa raugagayo* Moses i verei ipa, “Poro yana egha ghamoghamo raughadaghadarana.” Yamna aubaina mai Judea* egha poro hita voodadani bo hita ani ani. We dededena i tupuwa dobu autupona, mepa egha mai Judea hita ma ema eyana. Babana ta hanapuwei da nahidana poro hi magha duma. We ei hegheta da Yesu oroto i riwei po aiwa Maimaituwa auwarina i dewadewaiya a ghughuni ita pariverehi. Maranai Yesu mai Judea aupouhi yana rava i gha ehi da havena rava hita viheghehi da tauna i viyawahanahi.

ma apoma a dori ana i ra ara ata duma. ²⁷⁻²⁸ Maranai wavinena Yesu tuyeghana i nonori yana a nuwatuhu§ ipa, “Inapa ana gara ipirina ava a vodadani yana apo a yawahana.” Yamna aubaina murinei i nae, po rava maghamaghauhi aupouhi i vohonagha yana ana gara i vodadani.

²⁹ Anima egha davona ma tara ruba i voterei ma mayana i vaini yana i yawahana. ³⁰ Ma Yesu mara emosi, i haramanei da boyaboya i hopu aharei, po aubaina rava maghamaghauhi auwarihi i wanatavirai ma i raubayada ipa, “Aiya a u gara i vodadani?”

³¹ Ma a tauvotagho hi riwei hipa, “U inanai po rava hi gari kwavivirom ma hei amdududu, ma e raubayada upa, ‘Aiya i vodadani u?’ ”

³² Ma Yesu yana yohora i ina inana baibaiha po tauvodadanina ita inanai. ³³ Ma wavinena mayana i vaini da auwarina aiwa i tupuwa, yamna aubaina a rovona ma a tatavana i ne i po au aena i pe u, ma riwa moinana i voghe etei. ³⁴ Ma Yesu i riwei ipa, “Natu u, am vitumaghana* i viyawahanim, a nuwahubam ma nae, ma am piripiri atapuna i kwaha.”

³⁵ Ma Yesu yohora i babani, ma tauvituyetuyegha Jairus a numei hi ne po hipa, “Natum ana mara i kwaha, ma tauvihahanapanu egha ma raiweno highirighiriyei.”

³⁶ Yesu i nonorih i ma egha ita weno ma Jairus i riwei ipa, “Egha ma rovo ma ma vitumaghana.” ³⁷ Anima Yesu, Peter ma James varehina John maitehi i taravainihi, ma rava ghehauhi i vigha ehi po egha maitehi hita nae. ³⁸ Jairus ana au numa hi raughe eta, yana Yesu rava i inanahi hi toutou ma hi rauhiyava ma ponahi dobu i howai. ³⁹ Ma i rui numa auhinenina ma i riwehi ipa, “We aiwa o toutouwei? We teverana yana egha ita hiraghe ma e eno eno ohota.”

⁴⁰ Hi parihibehibei ma hi vinamei. Aubaina po i himira hopunehi, ma teverana amana ma ayona ma a tauvotagho tonugha, maitehi hi rui mepa teverana i eno enoyana. ⁴¹ Anima au nimana i vowa ma ipa, “Talitha koum.” (Anona yana “Tevera, a ririwem we marina ma vomahiri.”)

⁴² Ma mara emosi i vomahiri po i nae. Teverana a borima yana 12. Maranai we i tupuwa yana ahi amhuna i kwaha. ⁴³ Yesu raugagayo* kajikajijirana i terei ipa, “Egha rava ghehauhi ona ririwehi, ma yam ona verei po ina am.”

6

Mai Nazareth Yesu hi Gedu aiyei (Matthew 13:53-58; Luke 4:16-30)

¹ Yesu ma a tauvotagho we dobuna Caponiam hi voterei, ma hi naeme a au meyagai au Nazareth mepa i ra ara atayana. ² Viyagohina au maratomna yana anivi emosi au numana i vikare po i hanahanapanu, ma rava maghamaghauhi hi rautanighana ma hi amhuna. Ma hi raubayadanameehi hipa, “Mepa we dewahi i vainihi?” ma “We nuwahuyahuyana aiya i verei?” ma “Menana arena po we dewahi anivinuwanaina e voghe etehi?” ³ Wate hipa, “We tauna yana tauraunuma ohota, Mary natuna ma James, Joseph, Judas ma Simon tuwahi magurina. Ma novunovuna we hei ma eyana.” Yamna aubaina po hi gedu aiyei.

⁴ Ma Yesu auwarihi ipa, “Peroveta au dobu gheha hi vi ate atehi ma a au meyagai, a ghughuni ma ana dam yana e egha.” ⁵ Yamna aubaina dewa anivinuwanaina egha ita voghe etei, ma rava doridori ahi vohiyavahi ava i vodadanihi ma hi yawahana.

⁶ Ma egha hitai tumaghana aubaina i amhuna. Ma meyagai ghehauhiyei i nae ma i hanahanapanu nae.

Yesu, a Tauvotagho 12 i Himirihi (Matthew 10:5-15; Luke 9:1-6)*

⁷ Yesu, a tauvotagho 12 ruwaruwaghei ava i himirihi, po meyagai tapuna ma tapuna auwarihi. Ma manini i verehi po aruwa apo apoehi hina raukaiwenihi. ⁸ Ma babani ghaeghaena i terei auwarihi ipa, “Egha purapura aiwa ami kadau auwarina ona vowai, aita ami jighona ava,* egha Yam bo autu ma egha mane autuna. ⁹ Aehuma ona oteni ma egha kwama viruwaina ona vaivaini.” ¹⁰ Ma i riwehi ipa, “Me au numana ona rui, yana nahidana ona ma ae da na meyagaina ona hopu aharei. ¹¹ Ma inapa metauna au meyagaina rava egha hina vokaokaohemu bo hina rautanighanemi, yana ona nene aharei ma aeyapayapami vunavunana ona raihoruhorui. Po na i yana virovorovo matakirahana.” †

¹² Anima hi hopu po hi rauguguyanai rava auwarihi ma hipa, “Ami dewabo a ona voterehi ma ona wanatavirami Maimaituwa auwarina.” ¹³ Ma aruwa apo apoehi maghamaghauhi hi raukaiwenihi, ma rava maghamaghauhi olive oyohinei hi vi oyohihi‡ ma hi viyawahanahi.◊

*Guyauna Herod i Pamina Yesu yana John Taubabataito**
(Matthew 14:1-12; Luke 9:7-9)

¹⁴ Dobu maghamaghauhi ma rava atapuhi, yana Yesu wavana hi hanapuwei ma hi babaniyei.§ Ma rava ghehauhi hipa, “John Taubabataito* i hiraghe ma i yawahaname,* yamna aubaina we dewahi anivinuwanaina e voghe etehi.” ¹⁵ Ghehauhi hipa, “We i yana Elijah.” Ghehauhi hipa, “We i yana peroveta ghehauna me warihagha.” ¹⁶ Wate maranai guyauna Herod† we tuyeghana i nonori yana ipa, “We i yana John Taubabataito,* a riwa po uwana hi tarautuini ma i yawahaname.” ◊

¹⁷⁻¹⁸ John Taubabataito* uwana borina dededena yana we nana arena. Muriyai po Yesu a bagibagi ita vikareni, Herodias yana Philip awana, ma Herod yana varehina Philip ma i vomahiri po i haroi. Aubaina John Taubabataito i ririwei ipa, “I viraugagayo duma, havena po varehim awana uta ravaghi.” Ma Herod tau avana i vi autana po hi pani ma au deri hi gudutomeni. ¹⁹ Ma Herodias yana John rau amo ghaighaiyana dumei, aubaina i ghohei po ita vihiragheni. Ma egha emo emosina ²⁰ babana Herod i haramanei, po John yana rava vivireina ma i dumaru Maimaituwa au matana, aubaina po i rovowei ma i tere vaimahi eni. Ma i ghohei po ponana ina nonori ma wate kamnana i rai apo apoeni. ²¹ Ma Herodias a gavogavo i vi aroni, Herod a haugaghuni kaohana auwarina. Toreha i dewai yana dobu babadahi, ghaviya tanitaniwagahi ma rava ghaeghaehi mai Galilee i ghorehi po hi riyane i. ²² Maranai Herodias natuna guguhinina i rui po i harahara, yana Herod ma a ta omana i rauvainihi. Aubaina guyauna, guguhinina i riwei ipa, “Aiwa u ghohei? Am rauhoghara aiwa i yana apo a verem.”

²³ Ma i parivainuwaghani ma i vigwara ipa, “Aiwa u ghoheghoheiya apo a verem, inapa a u anivitaniwaga tupona ghehauna, yana apo emo emosi u.” ²⁴ Mara emosi, guguhinina i hopu po ayona i raubayadei ipa, “Aiwa a vibaghei?”

Ma ayona ipa, “John Taubabataito* unu ununa.” ²⁵ Po yaghiyaghina ava i wanavirai po guyauna i raihunahunai ipa, “We marina yaghiyaghina ava John Taubabataito,* unu ununa ona raugaebai po ona vere u.” ²⁶ Guyauna yana i vinuwaboya duma, ma egha emo emosina po ita gedu ai, babana a ta omana au matahi ma i vigwara. ²⁷ Aubaina po tauvighaviya i raihunai ipa, “John unu ununa ona neiya i.” Ma i nae au

* **6:8:** gaiwara † **6:11:** Maranai mai Judea* au dobu gheha hi kadakadau po he nenememe i au Israel, yana aehi vunavunahi he raihoruhoruhi ahi au parata, po tauhi yana hi wanaghadarameehi. Mepapo Yesu ana tauvotagho we dewana hi dewai, yana rava na au meyagaina apo hina nuwa hanapu, “We ravahi he ririwa da tai wai rava apo apoe ai, egha me rava mai Judea.” Acts 13:50-51 ‡ **6:13:** mutui, ghohoi ◊ **6:13:** James 5:14 § **6:14:** hi dedei * **6:14:** vomahirime † **6:16:** Guyauna Herod yana Herod Antipas, Galilee tautaniwageina. ◊ **6:16:** 2 Kings 2:1-15; Malachi 4:5-6

deri po John uwana i tarautuini, ²⁸ ma au gaeba i terei, po i neiya i, ma guguhinina i verei po ayona i vere damanei.

²⁹ Maranai John a tauvimiritagho tuyeghana hi nonori, yana hi nae po tupuwana hi vaini ma hi naiyei, po kokowaga* me duyuwa‡ auhinenina hi terei.

*Yesu, Rava Maghamaghau Dumahi (5,000) i Ghamohi
(Matthew 14:13-21; Luke 9:10-17; John 6:1-14)*

³⁰ Yesu a tauvotagho vinevinehi* hi wanavirameehi auwarina po aiwa hi dewade-waiya, ma me hi hanahanapunei atapuna hi vipariverenei. ³¹ Ma na au marana, yana rava hi magha duma hi nene i ma hi naenae, ma egha Yesu a tauvotagho maitehi gavogavo hita verehi po hita am. Ma i riwehi ipa, “Na ravahi ona voterehi ma ona ne i, ma tana nae au dobu kwakwawa po ta viyagohina.” ³² Po tauhi ava au wam hi geru ma hi amkuka nae au dobu kwakwawa. ³³ Ma rava maghamagha hi inanahi, ma hi inana tuhaghahi, aubaina meyagai maghamaghauna ravahi, gerahei hi votaghonae po hi ai ghe eta na au dobuna, ma muriyai Yesu a tauvotagho maitehi hi ghota. ³⁴ Maranai Yesu wamei i hauhopu yana rava maghamaghauhi i inanahi, ani inanahi me ghamoghamo (sheep) egha ahi tauvipa ipa i maiteni. Yamna aubaina i nuwadubuwehi, ma i vikare po Maimaituwa a vitaniwaga vouna* tuyeghana ana rava auwarihi atapuna i vihanahanapuhi. ³⁵ Maranai au i biga, yana a tauvotagho hi ne i po hi riwei hipa, “We au dobuna egha rava hita ma ama ae, ma aita madegha e yoriyori. ³⁶ Rava ma pari aharehi po hina nae, meyagai aughereghereta§ auwarina po ahi yam hina gimara.”

³⁷ Ma i paribeehi ipa, “Taumi yam ona verehi po hina am.”

Ma tauhi auwarina hipa, “Tam u ghohe ai po denarii 200 a gimarei po we patarana ghaeghaena a hewahi, ma auwari ai egha emo emosina!” *

³⁸ Po i raubayadehi ipa, “Habe ona baiha, payawa habi agha auwarimi?”

Maranai hi tuhaghait[†] yana hipa, “Auwari ai yana payawa nima emosi ma iyana ruwagha.”

³⁹ Anima Yesu a tauvotagho i riwehi ipa, “Rava atapuhi ona riwehi po au gidagida hina tughura.” ⁴⁰ Aubaina hi tughura, boru ghehauhi 50 ma ghehauhi 100. ⁴¹ Anima Yesu payawa 5 ma iyana ruwagha i vaini, ma au mara i watata‡ ma Maimaituwa i tarahiyauwei, ma payawa i tomutomui§ iyana maiteni. Ma a tauvotagho i vereverehi ma rava auwarihi hi raughutei. ⁴² Ma atapuhi hi am po hi amhiyauwa duma, ⁴³ anima a tauvotagho payawa ma iyana amtereterenana hi tu waruhi, yana poha 12 hi vihowahi. ⁴⁴ Rava, tau am yana hi magha duma (5,000) nana arena.

Yesu Hagahaga Tepanei i Nae
(Matthew 14:22-33; John 6:15-21)*

⁴⁵ Yaghiyaghina ava Yesu a tauvotagho i himirihi, po au wam hi geru ma hi aitaya, hagahaga autupo ghehauna, dobu ana wava Betsaida, ma wate tauna patarahi i himirihi. ⁴⁶ Maranai i pari aharehi nuwa ahi ahiyei, yana tauna au oya i amghaena raupari aubaina. ⁴⁷ Ma na waguvraina, yana Yesu a tauvotagho wamei, hagahaga ausiporina, ma tau avana yana au hayahaya. ⁴⁸ Ma i inanahi hi voevoe ma hi reta, togowa ma hive hi veraveraumatamatani. Ma na i yana waguvrai, ma maratomtom augheregherena, ma hagahaga tepanei i nene i po ipa ita verauvirehi. ⁴⁹ Ma hi inanai yana hi pamina konagha po hi otu‡ bo abo a. ⁵⁰ Maranai atapuhi hi inanai yana hi rovo duma. Ma yaghiyaghina ava, Yesu ponana i terei ma ipa, “Ona nuwamotu! We yana ta u. Egha ona rovo!” ⁵¹⁻⁵² Anima au wam maitehi i geru, ma hivena i daumori. § Ma a

‡ 6:29: guba * 6:34: Ezekiel 34:11-15; Jeremiah 23:5-6; Numbers 27:1 § 6:36: auririvata * 6:37: Greek 200 denarii Denarius emosi yana maratom emosi maihana. † 6:38: nehaghai * 6:40: Exodus 18:21 ‡ 6:41: tahepai § 6:41: i kabakabari * 6:44: waira † 6:48: tehaharihi ‡ 6:49: garara § 6:51-52: i voterei

tauvotagho hi amhuna duma, babana egha aiwa hita inana tuhaghai marana payawa i dewai po i maghamagha. Babana nuwanuwahi yana i toghara duma.

*Yesu, Rava Doridori ahi Maghamaghahi, au Gennesaret i Viyawahanihi
(Matthew 14:34-36)*

⁵³ Hagahaga hi damani po hi nae au Gennesaret, po hi ghota ma ahi wam hi yoghoni. ⁵⁴ Po ahi wam hi tere aharei, ma rava mara emosi Yesu hi inana tuhaghai. ⁵⁵ Ma dobuna ghaeghaenana hi naeni, ma rava doridori ahi hi hihiva naiyehi, mepa hi nonori po Yesu i nene* yana. ⁵⁶ Yesu a aninae atapuna auwarina, meyagai ghaeghaehi ma muhomuhohi po vaovao au numahi, rava ahi rava doridori ahi na dobuna auwarina, hi naiyehi po au habuhabuna hi terehi, ma hi vibagha hipa, “Ma vi anina po am gara ipirina ava hina vodadani.” Ma aiyavo doridori ahi ma hi vodadani yana atapuhi hi yawahana, Yesu a kajijirei.[†]

7

Vihanahanapu Mai Judea Ghooghahiyei
(Matthew 15:1-9)*

¹⁻⁴ Pharisees* ma mai Judea* ghehauhi raugagayo* maghamaghauhi ghooghahiyei hi votaghoiya.* Yana ahi keyaka po ahi gaeba ma waira anihighuhi he rau ogha vaimaiha ma he dewadewa vaimaiha. Maranai maketiyei hina ne i yana nimahi hina oghai ma muriyai hina am. Mara maghamathauna ghooghahie ahi raugagayo hi votaghoiya yana hina ogha da hina am.

Mara emosi raugagayo tauvihanahanapuweina ma Pharisees ghehauhi Jerusalemei hi gha ira i, po Yesu hi gari kwaviviroi ma hi rautanighanei. Ma hi iya iyau ma a tauvotagho egha nimahi hita ogha ma hi am am. ⁵ Yamna aubaina Yesu hi riwei hipa, “Aiwa aubaina po a tauvotagho a nima mirahi ma he am am? Aiwa aubaina raugagayo ghooghataiyei egha hita votaghoi?”

⁶ I paribeehi ipa, “Taumi yana rava waimorumorumi, o dewamemi po ahi ota dewadewai ma tamoghi e egha! Taumi aubaimi peroveta Isaiah i amgiruma we nana arena:

‘Maimaituwa ipa, “We ravahi yana gamohiyei[†] hei ate ate u
ma ahi nuwatuhu yana autapuna[‡]

⁷ Tauhi ahi raugagayo hei hanahanapuwei ma hipa Maimaituwa a raugagayo,
Yamna aubaina ahi vi ate ate auwari u yana egha anona.’ ”[§]

⁸ Anima Yesu ipa, “Taumi yana Maimaituwa a raugagayo o voterei ma ghooghami ahi raugagayo oi hanahanapuwei ma o votaghoi.” ⁹ Wate i riwehi ipa, “Taumi aiwa o dewadewaiya o notai da i ahi duma! Ma Maimaituwa a raugagayo o tereriyei ma ghooghami ahi vihanahanapu o votaghoi. ¹⁰ Ani inana emosi yana we nana arena. Moses Maimaituwa a raugagayo auwarina i amgiruma, ipa, ‘Amam ma ayom ma vi ate atehi’[§] ma inapa ‘Aiya amana ma ayona ina eni bo ahi yana hina raihiragheni.’

[§] ¹¹ Ma taumi oi hanahanapu, yana rava amana ma ayona purapura ina vohaguhi ma ina riwa inapa, ‘Apo ata vohagumi ma boiboghi Maimaituwa auwarina a parivainuwaghana aubaina apegha a vohagumi.’ ¹² Inapa we nana arena oi babani da ota dumaru, ma na i yana e egha, oi gha ei da amana ma ayona egha ina vohaguhi.

¹³ Maranai we nana arena ona dewai, yana ghooghami ahi vihanahanapu o votaghoi ma Maimaituwa a raugagayo o raugahi. Marina a ririwemi, da menana arena Maimaituwa a raugagayo o raugahinei yana a tayaha i magha duma.”

* 6:55: ma ema e † 6:56: vuhigha, manini * 7:1-4: hi vomomohi † 7:6: ipirihiyei ‡ 7:6: auheiya
§ 7:7: Isaiah 29:13 § 7:10: Exodus 20:16 § 7:10: Exodus 21:17

*Aiwa Rava e Dewai po e Miramira Maimaituwa au Matana
(Matthew 15:10-20)*

¹⁴ Yesu rava i ghoremehi po hi ne i auwarina ma i riwehi ipa, “Atapumi ai babani ona nonori ma anona au nuwanuwami ina raughadaghadari. ¹⁵⁻¹⁶ Rava Yam e ani aniya apegha ina dewai, po ina mira Maimaituwa au matana. Ma aiwa au nuwanuwana e ma ama ae ma gamonei e hopuhopu i, yana e dewai po e miramira Maimaituwa au matana.”

¹⁷ Anima rava i voterehi ma i rui au numa ma a tauvotagho hi raubayadei hipa, “We marina aiwa u ampariruveruveiya yana anona aiwa i?”

¹⁸⁻¹⁹ I paribeehi ipa, “Taumi maitemi! Auwarimi a u babani anona egha ita raughadaghadari? O hanapuwei da maranai rava Yam e ani ani, yana egha ita ruirui au nuwanuwana, ma e naenae au amo amona ma e puwapuwana aharenei. Yamna apo egha ina dewai po Maimaituwa au matana ina mira.” Maranai Yesu we i yatoni, § yana i vihegha da yam atapuhi, yana ahi ahihi Maimaituwa au matana.

²⁰ Anima wate ipa, “Rava nuwanuwanei aiwa e hopuhopu i yana tauna e dewai po e miramira, Maimaituwa au matana. ²¹ We dewahi yana nuwanuwana hineninei e nene i yana nuwatuhu apo apoehi, yana rava egha hita tavine ma hei awa awana,* danene, vihiraghena, vi awa danene, † ²² amboho, vi amparipari, vimorumoru, ‡ dewa waitepahininhinimayana, unura, vi ara utu, nuwaghaeghae, § ma dewa yababayaba. ²³ We dewabo ahi atapuhi rava nuwanuwanei e hopuhopu i, ma e dewai po e miramira Maimaituwa au matana.”

*Wavine Taumae Uputa Yesu i Vitumaghanei
(Matthew 15:21-28)*

²⁴ Anima Yesu na dobuna i ne aharei ma i nae Tyre meyagaina auririvana po au numa i rui. Egha ita ghohei po rava hina hanapuwei ma wate egha emo emosina po ita raugovagha. ²⁵⁻²⁶ Wavine emosi i nonori yana tauna nahidana aubaina i nae auwarina. Ma we wavinena yana egha Judeyei, au Phoenicia hi ghuni Syria dobuna autupona. Ma aruwa apo apoena* natuna wavinena haburuna i taniwagei, aubaina i ne i yana Yesu aunaona i raupari, ma i vibaghai po aruwa apo apoena natuna auwarina ita raukaiweni.

²⁷ Ma i hanapuwei da na wavinena yana egha Judeyei, ma i ne i auwarina aubaina i riwei ipa, “Egha ita ahi po rowarowa ahi Yam ou ou auwarihi ta aharei, yamna aubaina rowarowa ta ai ghamohi po aunaona hina amhiyauwa.” *

²⁸ Ma wavinena ipa, “Bada, u riwa vaimaiha ma mara gheha ani am patana auwarina, ma Yam vunavunahi he horuhoru yana ou ou he ani anih, yamna aubaina i ahi po ma vohagu u.”

²⁹ Anima Yesu ipa, “Moina! U riwa vaimaiha, am vitumaghana* aubaina aruwa apo apoena natum auwarina a raukaiweni. Anima ma naeme am au numa.”

³⁰ Anima i naeme a au numa po natuna ita inanai yana i eno eno a au ani eno. Ma aruwa apo apoena i hopu aharei.

Yesu, Rava Tanighana Pupuna ma Gumgum i Viyawahani

³¹ Yesu, Tyre tupona i ne aharei po Sidon meyagaina siporinei i nae. Anima Decapolis† meyagaina hineninei i ne i po Galilee au hagahagana i hopu. ³² Ma nahidana rava ghehauhi, oroto tanighana pupuna ma egha itai babani vaimaiha, hi neiya i ma hi vibaghai da ita vodadani ma ita yawahana. ³³ Aubaina po orotona i taravaini, ma rava

§ 7:18-19: i riwei, i hiyavi * 7:21: vi aita yababayaba † 7:21: ma turam awana u haroi ‡ 7:22: terevaidegha

§ 7:22: kawayagara * 7:27: ‘Rowarowa’ anona ‘mai Judea’ ma ‘ou ou’ anona yana ‘taumae uputa’ bo ‘egha mai Judea’. Mai Judea* hi notameehi yana tauhi hi ahi vawahagha apoma taumae uputa aubaina hipa tauhi ou ou.

† 7:31: ‘Decapolis’ anona yana ‘meyagai ghaeghaehi 10’ yana Greek ponahiyei.

hi ne aharehi po ahi ruwagha ava ma nimagigina au tanighana i terei ma nimagigina i hovai ma menana i vodadani. ³⁴ Ma i rau iyau ghe eta au mara, ma i yavutu aharena ma ipa, “Efata!” [‡] Na babanina anona yana ipa, “Ma wanakaiwenim!” ³⁵ Ma mara emosi ravana tanighana i wanakaiweni, ma menana i vidagudagu po i vibabani vaimaiha.

³⁶ Anima Yesu i raugagayowehi da egha rava ghehauhi hinai heghehi. Ma maranai i gha ehi yana apoma i raimaruhi aharei ma rava maghamaghauhi, hi ririwehi da menana arena we ravana i viyawahani. ³⁷ Ma maranai rava we babanina hi nonori yana hi amhuna duma ma hi riwa hipa, “We ravana ginauri maghamaghauna ahi ahihi e dewadewahi. Rava tanighahi puupuhi i viyawahanahi po he rautanighana ma gumgum hei babani.”

8

Yesu, Rava Maghamaghau Dumahi (4,000) i Ghamohi (Matthew 15:32-39)

¹ Na au marana, yana rava maghamaghauhi hi amtuborume. Ma Yesu maitehi hi ma ae, ma i hanahanapu ma hi rautanighanei po ahi Yam i kwaha. Yamna aubaina Yesu a tauvotagho i ghorehi po hi ne i auwarina, ma i riwehi ipa, ² “We ravahi maghamaghauhina yana a nuwadubuwehi babana maitehi maratom tonugha ta ma ae, ma egha ahi Yam. ³ Inapa a am hiraghehi a himirihi ahi au numa, yana apo tayahausiporina hina raumoyaghahu. Ma wate ghehauhi yana uwamei hi ne i.”

⁴ A tauvotagho hi paribeei hipa, “Egha aiya wehidana ita ma ama ae, aubaina apo mepa payawa tana vaini po we ravahi ta hewahi?”

⁵ Anima Yesu i raubayadehi ipa, “Ma payawa habi agha auwarimi?”
Ma hipa, “Payawa 7.”

⁶ Anima Yesu patarana ghaeghaenana i riwehi po au dowu hi tughura. Ma na payawahi i vainihi po Maimaituwa i amamari ma i vokabakabari, ma a tauvotagho i verehi po hi raughutei rava boruhi auwarihi. ⁷ Wate auwarihi yana iyana muhomuhohi, po i vi amamara iyana aubaina ma a tauvotagho i riwehi po boruna auwarihi hi raughutehi. ⁸ Rava atapuhi hi am am yana hi amhiyauwa duma. Anima Yam am tereterenahi a tauvotagho poha 7 hi vihowai. ⁹ Na au marana yana rava maghauhi 4,000 nana arena. Ma aumurina yana Yesu i himirihi po hi vineyana ahi au numa. ¹⁰ Anima Yesu a tauvotagho maitehi hi geru au wam po hi damana au Dalmanutha.

Pharisees Yesu hi Vibaghai da Matakiraha ita Dewai (Matthew 15:39-16:4)*

¹¹ Ma Pharisee ghehauhi hi ne i, po Yesu maiteni vipari waya waya hi vikaren. Hi ghohei po hita raudadani, aubaina hi vibaghai po matakiraha ita dewai, po hita inanai da moina tauna Maimaituwei i ne i. [‡] ¹² Yesu aruwanei i yavutu aharena ma ipa, “Ahuu! Aiwa aubaina po we hapana o ma ama ae, oi bagha u po matakiraha a dewai po ona inanai? Moinana a ririwemi da apo egha we hapana matakiraha awa a voghetei po ona inanai.” ¹³ Anima i voterehi ma au wam i geru, po i damaname hagahaga autupo ghehauna.

Yesu, a Tauvotagho i Riwehi da Pharisees* ma Herod ahi Vihanahanapu hina Inana Vaimahi eni (Matthew 16:5-12)*

¹⁴ Ma Yesu a tauvotagho payawa nuwanuwahi i vuru, ma emosi ava hi vaini ma au wam hi geru. ¹⁵ Ma Yesu babani kajikajijirana i verehi ipa, “Ona inana vaimaiha, po

^{‡ 7:34:} ‘Efata’ yana Aramaic ponahiyei. ^{‡ 8:11:} Deuteronomy 13:1-5, 18:18-22; Judges 6:17-22; 1 Samuel 2:34; 2 Kings 20:8-11

Pharisees* ma Herod, ahi anihahana egha inai apo apoenimi.” * ¹⁶ Po tauhi ava hi taratarapiri hipa, “Egha payawa tata vaini, yamma aubaina anihahana e dedei.”

¹⁷ Ma Yesu ahi nota i hanapuwei po i raubayadehi ipa, “Aiwa oi nuwaboyei opa egha payawa ota vaini? Yohora oi nuwanaina? Nuwanuwami i pupu ma egha ita raughadari!

¹⁸ Waimatami ma egha ota inana tuhagha. Waitanighami ma egha ota rautanighana vaimaiha. ¹⁹ O nota tuhaghai bo e egha, payawa 5 a vokahakahaiya rava maghauhi 5,000 auwarihi. Yana poha habi agha, hi amteretereiya o vihowai?”

Ma hi paribeei hipa, “12.”

²⁰ “Ma wate payawa 7 a vokahakahaiya rava 4,000 aubaihi, yana hi amteretereiya poha habi agha o vihowai?”

Ma hi paribeei hipa, “7.”

²¹ Ma i riwehi ipa, “Aiwa atapuna yana o inanai pahi ma o nonori ma yohora po oi nuwanaina?”

Yesu, Matakeke i Viyawahanani

²² Anima hi ne i Betsaida au meyagaina ma nahidana rava turahi matakeke hi neiya i Yesu auwarina, ma hi vibaghai po ita vodadani ma ita ahi. ²³ Po Yesu matakeke i raunimani, ma ahi ruwagha meyagai hi hopu aharei. Anima au matana i hova ma nimana au matana i terei ma i raubayadei ipa, “Aiwa e ina inanai?”

²⁴ Ma orotona i tahepai ma ipa, “Rava a inanahi me eyagi ma he naenae.”

²⁵ Anima Yesu nimana au matana i teremeei, ma matana i wanaghadari po ginauri atapuhi, i inana vaimahi enihi.

²⁶ Ma Yesu ipa, “Egha ma naenaeme au meyagaina, ma dumaruwei ma nae am au numa.”

*Peter i Riwa da Yesu Keriso yana Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana** *(Matthew 16:13-20; Luke 9:18-21)*

²⁷ Anima Yesu a tauvotagho maitehi hi veraunae Siseria Philippi, meyagaihi augheregheren. Maranai tauhi au tayaha yana a tauvotagho i raubayadehi ipa, “Rava he ririwa da ta u aiya i?”

²⁸ Ma hi paribeei hipa, “Rava ghehauhi he ririwa da tam John Taubabataito,* ma ghehauhi he ririwa da tam Elijah ma ghehauhi he ririwa da tam peroveta ghehauna i vomahirime.”

²⁹ Anima i raubayadehi ipa, “Ma taumi, me o ririwanei opa ta u aiya i?”

Ma Peter ipa, “Tam yana Keriso, Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana.”*

³⁰ Anima i vigha ehi po egha aiya hina ririwei da tauna Keriso, Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana.

Yesu, a Tauvotagho i Riwehi da apo hina Vihiragheni ma ina Vomahirime* *(Matthew 16:21-23; Luke 9:22)*

³¹ Anima Yesu i vikare po a tauvotagho i hanahanapuhi da apo aiwa auwarina ina tupuwa. Ipa, “Ta u, Rava Natuna, viuva ghaeghaena apo a vi aroni, mai Judea* ahi babada, gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, ma raugagayo tauvihanahanapuweina apo hina gedu aiye u. A u ghaviya apo hina vihiragheni u po maratom tonugha aumurina ma apo hiraghee a vomahirime.”

³² We i yana au habuhabuna Yesu i babaniyei, aubaina Peter i taravaini po auririva ma i vigha ei ipa, “Egha we nana arena am viuva ma am hiraghe mai babaniyei.”

* **8:15:** Mai Judea* ahi vinuwa notanota yana anihahana ampariruvanana ginauri apo apoeni e dababara rava aupouhi me anihahana payawa auhinena e dababara. Yesu wehidana ei babaniyei yana Pharisees* ma Herod, Yesu egha hitai tumaghanei egha ina vaivainimi.

³³ Ma Yesu i ruhaghavirei po a tauvotagho i inanahi, ma Peter i eni, ipa, “Taumodurere* ma ne ahare u! Aiwa ei babaniyei yana egħha Maimaituwa a rauhoghara ma dobu ravahi ahi vinuwanuwatuhuwei tam ei babani.”

Yesu Votaghona Anona

(Matthew 16:24-28; Luke 9:23-27)

³⁴ Yesu, a tauvotagħo ma rava atapuhi i ghorehi po hi ne i aughregherena ma i riwehi ipa, “Aiya ravana votagħo u ina għohej yana ina boviyanamei, ma a korosi ina avarai ma ina votagħo u.[†] ³⁵ Rava aiya a yawahana ina nuwanei yana apo ina vinebo ai, ma rava aiya a yawahana ina vinebo ai tuyegħha u ahi ahina ma votagħo u aubaina, yana apo yawahana ma ema e vavahaghana ina vaini. ³⁶ Inapa rava għinġi atapuna au dobu ina vaini, ma egħha yawahana ma ema e vavahaghana ina vaini, yana we għinġi eħha ana ahi aiwa tauna auwarina. ³⁷ Inapa rava a yawahana ma ema e vavahaghana ina vinebo ai, yana apo egħha aiwa iyei ina vimaiha ma ina vainamee. ³⁸ Rava we au dobuna he ma ama ae, yana a u dewa hi gedu aiyei ma he dwejdewabu a. Ma inapa rava aiya i gedu aiye u ma i rovo po riwa u we ravahi aunaohi egħha ita vituyetuyegħi yana, Ta u Rava Natuna, apo a gedu aiyei. We apo ina tupuwa maranai a u nememe i ama u a viguyauwei ma a aneya* vivireħi maitehi.”

9

¹ “A ririwana dumemi, għeqha mi we o mahimahiri yana apo yohora ona ma ama ae ma Maimaituwa a vitaniwaga vouna* ma a kajjira ana rava auwarihi e nene i ona inanai.”

Yesu Inanana i Wanavirai

(Matthew 17:1-13; Luke 9:28-36)

² Maratom 6 aumurina, yana Yesu, Peter, James ma John tau avahi i rautayahabi ma oya davodavona hi ghaini, ma au matahi inanana i wanavirai. ³ Ana gara wakekena i vimata am. Apo egħha rava għeqha għadha għadha ina oħra, po ina wakeke we au dobuna nana arena. ⁴ Anima peroveta Elijah ma Moses hi raugħe etehi po Yesu maiteni hi babani.

⁵⁻⁶ Aubaina po Peter ana rava ruwagħha maitehi hi rovo duma, ma egħha hita hara manei po aiwa hina yatoni yamna Aubaina Peter ipa, “Tauvihanhā hanapu, i ahi po tauta weħidana. Ma kape tonugħha a vowahi, emosi yana aubaim, emosi Moses aubaina ma emosi yana Elijah aubaina.”

⁷ Nahidana hapau i hopu i po atapuhi i puruyaghohihi, ma Maimaituwa hapauna au hinnejha i vibabani ipa, “We i yana natu u a u rauhoghara. Ona viponavowe!”

⁸ Anima hipha hina rau iyaume yana egħha aiya hita inanai ma Yesu tau avana.

⁹ Yesu ma a tauvotagħo tonugħha maitehi oħra hi għadha ħażżeen, ma i vighaqi ehi da au oħra aiwa hi ina inanaiya havena da aiya hina riwei. Da Tauna Rava Natuna apo ina hiragħha ma ina vomahirime, ma aumurina yana rava hina pariverehi.

¹⁰ Po Yesu aiwa i ririweiha hi nuwada wai ma tauhi ava aupouhi hi babani yana hipa, “Aiwa anona ma Yesu hiragħi vomahirina ei babaniyei?”

¹¹ Ma hi raubayadei hipha, “Aiwa aubaina raugħagħo tauvihanhā hanapu weina he ririwa da Elijah apo ina ai nememe i?”*

¹² Ma Yesu ipa, “Yamna moina, Elijah apo ina nememe i po għinġi atapuna ina nonogħei. Ma we ona notai da Maimaituwa tuyegħha i riwa da Ta u Rava Natuna

[†] **8:34:** We ampari ruvaruvana anona yana Yesu a tauvotagħo, apo viuva ma viħinimaya hina vi aroni babana hi votagħoi. Egħha ita ririwa da a tauvotagħo hina hiragħe au korosi me tauna. * **9:11:** Mai Judea* ahi vitumaghħana yana Elijah ina ai nememe i au dobu ma muriyai Maimaituwa a Vinevine* ina ne i. Ma egħha hita vitumaghħana da Elijah apo viuva ina vi aroni maranai ina nememe i. Ma boiboghi i ne po hi viħiraqħeni. (Ona inana au Malachi 3:1, 4:5-6; Mark 6:17-28).

apo viuva a vi aroni ma hina gedu aiye u.[‡] ¹³ Riwa moina a ririwemi, Elijah boiboghi i ne i ma rava aiwa hi ghoheghoheiya auwarina hi dewai. Me peroveta i amgirumanei, nana arena i tupuwa.”[†]

Yesu, Tevera Orotoma Auwarina Aruwa Apo apoena i Raukaiweni
(Matthew 17:14-21; Luke 9:37-43)*

¹⁴ Yesu, a tauvotagho maitehi oyei hi wanavirahi, po hi hopume ahi rava auwarihi, ma rava maghamaghauhi ma raugagayo tauvihanahanapuweina hi inanai yana a tauvotagho hi gari kwavivirohi, ma maitehi hi gamo gahigahi. ¹⁵ Maranai Yesu, rava hi inanai yana hi hauhepahi, ma hi ruba po hi vokaokaohei.

¹⁶ Ma i raubayadehi ipa, “Aiwa oi gamo gahigahiyei?”

¹⁷ Ma oroto na au boruna ipa, “Tauvihanahanapu, aruwa apo apoena* natu u i ruini ma i dewai po egha itai babani, aubaina po a neiya i. ¹⁸ Maranai e verauhurui yana e dubari, po gamonei puropuro e hopuhopu, ma ivona e uta uta ghirighiriyei ma e doodora. Ma am tauvotagho a vibaghahi po aruwana apo apoena, hita raukaiweni ma egha emo emosina hita dewai.”

¹⁹ Ma Yesu i paribeehi ipa, “Ahuu, mara aiwa ona vitumaghana! Maite u ta ma e duma! Ma mara habi agha a vi atataiyemi? Teverana ona neiya i auwari u!”

²⁰ Po teverana hi neiyai Yesu auwarina. Ma me haugana aruwa apo apoena Yesu i inanai, yana i dewai po opina i dodora ma i guhui yamoyamonei[‡] po au dowu i pe u, ma i vitovitovira po i nae ma puropuro gamonei i hopuhopu. ²¹ Yamna aubaina Yesu, teverana amana i raubayadei ipa, “Mara aiwa dori ana i vikareni?”

Ma ipa, “Haburuna ma i vikareni. ²² Aruwa apo apoena mara maghamaghauna ei pe uni eyagi ara aratana auwarina bo au waira, ipa ina vihiragheni. Ma inapa emo emosim yana auwarina aiwa ma dewai ai bagham, po ma raunuwa apo apoe ai ma vohagu ai.”

²³ Ma Yesu i ipa, “Ma menana arena ma upa, ‘Emo emosina yana aiwa auwarina ma dewai?’ Rava aiya ina vitumaghana* yana Maimaituwa auwarina ginauri atapuna yana emo emosina!”

²⁴ Mara emosi teverana amana ponana i ra ata ma ipa, “A vitumaghana. Ma a u vitumaghana egha ita ra ata, yamna aubaina ma vohagu u po ina ra ata!” ²⁵ Yesu auwarina patara ghaeghaena hi nene i, yamna aubaina po aruwa apo apoena i autani ipa, “Tam aruwa apo apoena rava e dewahi po hei vigumgum ma tanighahi he pupupu, a autanim po na teverana ma hopu aharei ma egha meyanai ma ruinameei!” ²⁶ Aruwana i otu, ma teverana i dewai po i dodora ma i guhui yamoyamonei, ma i hopu aharei. Anima teverana i ani inana me rava hirahiragheni, aubaina rava atapuhi hipa, “Aeta i hiraghe.”

²⁷ Ma Yesu au nimana i vowa ma i vovaimahirini po i tumahiri.

²⁸ Ma muriyai, yana Yesu au numa i rui ma a tauvotagho tauhi ava ma hi riwei hipa, “Me nana arena po tai wai egha aruwana apo apoenana ata himira hopunei?”

²⁹ Ma i riwehi ipa, “Aruwa apo apoehi me we tauna yana apegħa ta himira yababai, da raupari avei.”

*Yesu a Hiraghe i Babaniyanameei
(Matthew 17:22-23; Luke 9:43-45)*

³⁰ Yesu, a tauvotagho maitehi na dobuna hi voterei, ma Galilee hineninei hi nae. Ma Yesu egha ita ghoheghohei da aiya ina hanapuwei da tauhi me autupona, ³¹ babana a tauvotagħo i hanahanapuhi. Ma i ririwehi ipa, “Ta u, Rava Natuna, a u ghaviya apo hina amverene u, po rava ghehauhi hina vihiragheni u, ma maratom tonugħha aumurina ma

^{◊ 9:12:} Isaiah 52:13–53:12; Psalm 22 ^{† 9:13:} Yesu wehidana i babani John Taubabataito* aubaina yana tauna me Elijah. (Ona inana au Matthew 11:13-14, 17:10-13) ^{‡ 9:20:} poro bo kiu dori ana

apo a vomahirime.” ³² We nana arena auwarihi i vibabani, ma egha hita hanapuwei, ma hi rovo po egha hita raubayadei.

*Yesu, a Tauvotagho Vibada aubaina hi Vitarapiri
(Matthew 18:1-5; Luke 9:46-48)*

³³ Anima Yesu ma a tauvotagho maitehi au Caponiam hi raughe eta po au numa hi rui, ma i raubayadehi ipa, “We au tayahai aiwa oi tarapiriyie?”

³⁴ Ma hi vogenuwana babana au tayahai yana tauhi ava hi tarapiri vivira, da aupouhi yana aiya apo ina vibada.

³⁵ I tughura ma a tauvotagho vinevinehi* 12, i ghorehi po hi ne i auwarina ma ipa, “Aiya vibada ina ghohei yana ina teregha iranamei, ma ina vitaubagibagi ana rava auwarihi.”

³⁶ Ma tevera i vaini po ausiporihi i vimahirini. Ma i tarahaghavui ma i riwehi ipa,

³⁷ “Aiya wava uwei tevera ina vokaokaohei, yana ta u e vokaokaohe u, ma aiya i e vokaokaohe u, yana egha tau ava u ma tauhimiri u maiteni e vokaokaohei.”

Aiya Egha itai Ghaviyeta yana Turata

(Luke 9:49-50)

³⁸ John, Yesu i riwei ipa, “Tauvihanahanapu, tai wai rava ghehauna a inanai ma wavammei aruwa apo apoehi i raukaiwenihi. Ma a vigha ei po egha ina dewameei, babana tauna yana egha turata.”

³⁹ Ma Yesu ipa, “Egha onai gha ei. Egha emo emosina po rava wava uwei dewa anivinuwana, ina dewai ma aumurina wava u inai apo apoeni. ⁴⁰ Aiya egha itai ghaviyeta yana turata. ⁴¹ Moina a riwa duma, inapa rava aiya waira ina veremi babana taumi tauvotagho u, yana ana maiha apegha ina vinebo ai, ma apo ina vaini.”

*Raudadana Babanina
(Matthew 18:6-9; Luke 17:1-2)*

⁴² Inapa tevera ei tumaghane u ma aiya ravana aena ina taini po apo apoe ina dewai, yana Maimaituwa apo kovogha ghaeghae dumana ina verei. Ma inapa au uwana gha ima ghaeghaena hina raghihi ma au boga hina dubari, yana i ahi ma na kovoghana egha ita ra ata vaimaiha. ⁴³⁻⁴⁴ Ma ona inana vaimaiha po egha ona dewadewabo a. Inapa nimam ina dewam po apo apoe ma dewai, yana ma tarautuina aharei. I ahi po nimam emosi ava ma yawahana Maimaituwa auwarina ma nehaghai, ma apoma nimam ruwagha ma ma nae au gehena, mepa eyagi hauga davodavona e ara aratayana.

⁴⁵⁻⁴⁶ Ma inapa aem ina dewam po apo apoe u dewai, yana ma tarautuina aharei. I ahi po aem emosi ava ma yawahana Maimaituwa auwarina, ma nehaghai ma apoma aem ruwagha ma au gehena hina dubara hopunem. ⁴⁷ Inapa matam ina dewam po apo apoe u dewai, yana ma vahi aharei. I ahi po matam emosi ma Maimaituwa a anivitaniwaga vouna auwarina ma rui, ma apoma matam ruwagha ma au gehena hina dubarim. ⁴⁸ Na au dobuna, yana ‘motamota rava he ani anihu ma egha hita hirahiraghe, ma eyagi hauga davodavona e ara arata, ma egha ita bohoboho.’ §

⁴⁹ Ma a u tauvotagho atapuhi yana apo raudadana hina vi aroni, mayana vainana yana me eyagi ara aratana.

⁵⁰ Niha yana ginauri ahi ahina, ma inapa a viniha ina yababa, yana apo egha emo emosina ta dewai po ina viniham. Egha nana arena ona dewadewa, ma ona viniha ma ami rava maitehi a nuwahubami ona ma ae.

§ **9:48:** Isaiah 66:24 We i yana ampariuruvara, hi vaini Hinom ghwaghvana yana Jerusalem augheregherena, mepa megú he apui po hauga davodavona e ara arahi ma egha ita bohoboho.

10

*Yesu Tavine ma Vi aharena i Vihanahanapanuwei
(Matthew 19:1-12; Luke 16:18)*

¹ Yesu na dobuna i votere aharei, ma i nae au Judea po Jordan wairana i damani au maramatanei. Ma rava boruhi hi nememe auwarina po i hanahanapanuhi, me mara maghamaghauna i dewadewaiya nana arena.

² Ma Pharisee ghehauhi hi ne i po hi ghohei, da Yesu hita raudadani po hi raubayadei hipa, “Ata raugagayo* i vi anina da oroto awana ina aharei?”

³ Ma i paribeehi ipa, “Ma Moses raugagayo i amvereneiya, me i riwanei?”

⁴ Ma hipa, “Moses i vi anina po oroto awana raimoina pepana, ina girumi po ina verei ma muriyai ina aharei.” [◊]

⁵ Anima Yesu i paribeehi ipa, “Moses na raugagayona aubaimi i girumi babana nuwanuwami hi toghara. ⁶ Ma au karea Maimaituwa rava ‘orotona ma wavinena i dewahi.’ [◊] ⁷⁻⁸ Ma ‘We i aubaina, oroto ayona ma amana ina votere aharehi, ma awana maiteni hina ampopo, ma hina dewamehi po tauhi viyowa emosi.’ [◊] ⁹ Au karea we nana arena Maimaituwa i dewai aubaina po aiwa i emosiyeyi, yana egha rava ina viyamonehi.”

¹⁰ Ma hi naeme au numa, yana a tauvotagho we aubaina hi raubayadei. ¹¹ Ma i paribeehi ipa, “Inapa oroto awana ina aharei ma wazine tapuna ina ravaghi, yana tavine raugagayona i raugahi. ¹² Tayahana emosina, inapa wazine awana ina aharei ma oroto tapuna ina ravaghi, yana tavine raugagayona i raugahi.”

*Yesu ma Rowarowa Muhomuhohi
(Matthew 19:13-15; Luke 18:15-17)*

¹³ Rava ghehauhi rowarowa hi nehima i Yesu auwarina po ita votepanihi, ma a tauvotagho hi ghahiyawa. ¹⁴ Ma Yesu i inanahi yana amona i ghaighai ma a tauvotagho i riwehi ipa, “Rowarowa ona voterehi po auwari u hina ne i, ma egha onai gha ehi, babana Maimaituwa a vitaniwaga vouna yana rava aiyavo me we tauhi rowarowahi nana arena aubaihi. ¹⁵ Aririwemi, rava aiya Maimaituwa a vitaniwaga vouna* egha ina vaini me we teverana nana arena, yana apo egha emo emosina po ina ruini.” ¹⁶ Anima rowarowa i vainihi po au yapana i terehi, ma i votepanihi ma Maimaituwa i vibaghai po i vi ahi ahinihi.

*Oroto Mahumahurana Yawahana Ma ema e Vavahaghana aubaina Yesu i Raubayadei
(Matthew 19:16-30; Luke 18:18-30)*

¹⁷ Anima, na au marana Yesu i vomahiri po i naenae, ma rava ghehauna i ruba po aunaona i raudune ma i raubayadei ipa, “Tauvihananapanu ahi ahina, aiwa a dewai po yawahana ma ema e vavahaghana ana vaini?”

¹⁸ Ma Yesu i riwei ipa, “Aiwa aubaina u riwe u da ta u ata ahi? Egha aiya ita ahi da Maimaituwa tau avana. ¹⁹ Tam yana Maimaituwa a raugagayo* u haramanei. ‘Egha ma vihiraghena, egha ma vi awadanene, egha ma danene, egha ma terevaidegha, egha vimorumoruwei rava ahi purapura ma vaini, ma amam ma ayom ma vi ate atehi.’” [◊]

²⁰ Ma i paribeehi ipa, “Tauvihananapanu, haburu umai po amado i yana we raugagay-ohi a vote ete ehi.”

²¹ Ma Yesu rauhogharei i inanai ma ipa, “Dewa emosi ava u vinebo ai. Ma nae po am mahura atapuna ma gimarehi, ma aiwa u vaivainiya ma naiyei po yamoyamona ma verehi, ma am maiha yana apo au mara. Yamna ma dewai ma aumurina, ma ne i po ma votagho u.”

[◊] **10:4:** Deuteronomy 24:1-4; Matthew 5:31 [◊] **10:6:** Genesis 1:27, 5:2 [◊] **10:7-8:** Genesis 2:24 [◊] **10:19:** Exodus 20:12-16; Deuteronomy 5:16-20

²² Tauna yana i mahura duma aubaina po maranai we babanina i nonori, yana naona i hariri ma a nuwaboyana i nae.

²³ Yesu i inana viravira ma a tauvotagho auwarihi i vibabani ipa, “Tauhi aiyavo mahumahurahi yana i piripiri duma auwarihi, po Maimaituwa hina vi aninei po ahi yawahana ina vitaniwagei.”

²⁴ A tauvotagho yana hi amhuna duma a babani auwarina.* Ma Yesu ipa, “Naturatu u, Maimaituwa a vitaniwaga vouna ruinana yana i piripiri duma. ²⁵ I piripiri po camel ighoma au gavogavona ina rui, ma i piripiri duma po rava mahumahurana Maimaituwa ita vi aninei po a yawahana ita vitaniwagei.”

²⁶ Ahi amhuna i kwaha ma hi raubayadanameehi hipa, “Inapa we nana arena yana apo aiya yawahana ma ema e vavahaghana ina vaini? Bo menana arena?”

²⁷ Yesu i inanahi ma ipa, “Egha emo emosina po rava hina viyawahanameehi, ma Maimaituwa apo ina dewai, babana ginauri atapuna Maimaituwa auwarina yana emo emosina.”

²⁸ Anima Peter i riwei ipa, “Ma inanai, we tai wai menana arena. Boiboghi a i ginauri atapuhi a voterehi ma a votaghom.”

²⁹ Yesu ipa, “A ririwana dumemi, inapa aubai u ma tuyegha ahi ahina vidabararana aubaina, ma rava ana numa, varevarehina, novunovuna, ayona, amana, natunatuna ma ana dobu ina ne aharei, ³⁰ yana we marina Maimaituwa apo ginauri autepana maghamaghau dumahi ina raipotoi. Ma aiwa i voterehi apo ina vainihi, ana numa, varevarehina, novunovuna, ayoyona, natunatuna ma ana dobu. Wate rava apo piripiri davodavona hina verei. Ma mara muriyai apo yawahana ma ema e vavahaghana ina vaini. ³¹ Rava maghamaghauhi marina he tayatayaha yana apo hina vimuri, ma marina maghamaghauhi apo hina tayaha.”

Yesu Mara Vitonuina a Hiraghe i Vibabaniyei

(Matthew 20:17-19; Luke 18:31-34)

³² Yesu, a tauvotagho maitehi hi naena au Jerusalem, ma Yesu i aitayaha ma a tauvotagho ahi nuwatuhu i magha, ma tauvimuritagho ghehauhi yana hi rovo. Anima Yesu, a tauvotagho 12, i vainameehi po auririva, ma apo auwarina aiwa ina wawara i riwehi, ³³ ipa, “Ona inanai we ta ghaeghae au Jerusalem, yana apo Ta u Rava Natuna hina amverene u gudutaupuyoweina* ghaeghaehi ma raugagayo tauvihanahanapuweina auwarihi po hina vi anine u da a hiraghe. Apoma rava egha mai Judea auwarihi hina amverene u. ³⁴ Po tauhi hina vijiboghi u, hina hova u, hina kwapu u ma hina vihiragheni u. Ma maratom tonugha aumurina apo a vomahirime.”

James ma John ahi Vibagha

(Matthew 20:20-28)

³⁵ Anima Zebedee natunatuna James ma John hi ne i Yesu auwarina ma hipa, “Tauvihanahanapu, a ghohei po a i vibagha aiwa auwarim yana ma dewai.”

³⁶ Ma i raubayadehi ipa, “Aiwa o ghohe u po aubaimi a dewai?”

³⁷ Ma hi paribeei hipa, “Ma vi anina po au aho ohohim ma au ahokeham a tughura am viguyau au marana.”

³⁸ Yesu i riwehi ipa, “Egha ota hanapuwei aiwa oi gigimanei. Taumi anina po vinuwaviuva keyakana ana umaumaiya ona umai, bo ona babataito* me ta u ana babataito nana arena?” †

³⁹ Ma hi paribeei hipa, “Auwari ai yana anina.”

* **10:24:** Yesu a tauvotagho hi amhuna duma babana mahura, yana mai Judea* hei vitumaghanei da Maimaituwa a vi ahi ahina e raimoinei rava auwarihi. (Psalm 128; Proverbs 10:22) † **10:38:** Keyaka umana ma babataito yana e tereterenaiyei Yesu a hiraghe auwarina yana piripiri ma viuva apo inai aroniya.

Ma i riwehi ipa, “Na keyakana ana umaumaiya apo ona umai, ma me ana bataitonei nana arena ona babataito.

⁴⁰ Ma au aho ohohi u bo au ahokeha u tughurana, yana egha ta u ghari uwei po a veremi, Maimaituwa we gabuhi yana tauhi aiyavo, i vinevinehi apo ina verehi.”

⁴¹ Maranai a tauvotagho ghehauhi 10 hi nonori aiwa James ma John hi dewadewaiya yana amohi i ghaighai. ⁴² Ma Yesu i ghorehi po auwarina hi vi emosi ma i riwehi ipa, “O hanapuwei, tauhi aiyavo vitaniwaga hi vaini ma rava egha mai Judea hei badehi, yana ahi kajijira i raghonihi, ma tautayahehi yana ahi taniwaga i vibagibagi po he rau ivi apo apoehi.” ⁴³ Ma taumi auwarimi yana egha nana arena, inapa aiya i ghohei po wavana ina ra ata yana ina vitaupaura aupoumi. ⁴⁴⁻⁴⁵ Ma aiya ina ghohei po ina tayaha, yana atapumi aubaimi ina vitaupaura. Babana Rava Natuna egha ita ne i po hina paurei ma tauna ina vitaupaura, ma a yawahana ina amverenei po rava maghamaghauhi ina gimarahi.” [‡]

*Yesu, Bartimae Matana i Viyawahani
(Matthew 20:29-34; Luke 18:35-43)*

⁴⁶ Anima maranai Yesu a tauvotagho maitehi hi ghe eta au Jericho. Po maranai hi hopuhopu aharei yana rava boruhi maitehi hi nae. Ma rava emosi wavana Bartimae, yana Timeas natuna matana keekena tayaha auririvana i tughura ma mane i gigimana.

⁴⁷ Ma maranai i nonori da rava hi ririwa hipa, “Yesu Nazarethei e veraverauvira” yana i vighore ipa, “Yesu, David a umavou, ma raunuwa apo apoe u!” §

⁴⁸ Ma rava boruhi hi eni ma hi riwei hipa, “Ma genuwana!” Ma apoma ponana i ra ata ma i ghoreghore duma ipa, “Yesu, David a umavou, ma raunuwa apo apoe u!”

⁴⁹ Yamna aubaina Yesu i tumahiri ma i riwehi ipa, “Ona ghoreiya wehidana.”

Eghabaine ravana matana keekena hi ghoreiya i po hi riwei hipa, “Nuwanuwam ina ahi ma ma vomahiri! E ghoreghorem ma ne auwarina.”

⁵⁰ Ravana kaoha i dewai po ana anirauhawawara i ahare naiyei ma i vihauhepa, ma i nae Yesu auwarina.

⁵¹ Ma Yesu i raubayadei ipa, “Aiwa u ghohe u po aubaim a dewai?”

Ravana matana keekena i paribeei ipa, “Tauvihanahanapu, a ghohei po a inana.”

⁵² Yesu i riwei ipa, “Anima ma nae, am vitumaghana* i viyawahanim.” Ma mara emosi matana i wanakaiweni, po i inana ma Yesu tayahei i vimuritaghonaiyei.

11

*Yesu i Rui au Jerusalem
(Matthew 21:1-11; Luke 19:28-40; John 12:12-19)*

¹ Yesu a tauvotagho maitehi muriya po hita ghe eta au Jerusalem, yana hi ai ghe eta au Betage ma Bethany, Oya Olive augheregherena. Anima a tauvotagho ruwagha ² i riwehi, ma i pari aharehi ipa, “Ona nae meyagai aunaomi ona gheghe etaiyana, apo donki yaubona hi raghihi po e ma ama ae, egha aiya ghehauna ita geru dadani, ona ohei po ona neiya i wehidana.” ³ Ma aiya i ina raubayademi inapa, ‘Aiwa aubaina we o dewadewai?’ yana ona riwei, ‘Onapa Bada i rauhogharei ma apo mara tupona ava, ma ina himirameeyi i.’ ”

^{‡ 10:44-45:} Yesu piripiri i vi aroni ma i hiraghe rava atapuhi epahi ahi po Isaiah 53 i ririweiya ita raimoinei.

^{§ 10:47:} Maranai matakake i vighore ipa, “Yesu, David a umavou” rava hi hanapuwei da we i yana tauviyawahana ana wava ghehauna. Mai Judea* hi pa ipa i po Maimaituwa a Vinevine* ana rava ina viyawahanihi ma ina vitaniwagehi me guyauna David rorova ghooghahi i taniwagei. (Psalm 89:3-37; Isaiah 29:18-19, 35:5-6; Jeremiah 23:5-6; Ezekiel 34:23-24). *

^{11:2:} Mai Judea ahi nota yana rava yamoyamona ahi bagibagi donki e dewadewai. Donkina geruna yana ei atataiyeta da Yesu i nene i a nuwahubana me nuwahopuhopu guyau.

⁴ Aubaina ahi ruwagha hi nae po donkina yaubona au tayaha rava hi raghihi numa au mata etana po i mahimahiri hi nehaghai, yana hi ohe ohei, ⁵ ma nahidana rava hi mahimahiri yana hi raubayadehi hipa, “Aiwa aubaina donkina yaubona o ohe ohei?”

⁶ Po a tauvotagho ruwagha hi paribeehi, Yesu me i ririwanehi nana arena, anima ravahi hi vi aninehi po hi naiyei. ⁷ Maranai donkina hi neiya auwarina, yana ahi anirauhawawara au uputuwana hi ta uri ma autepana Yesu i tughura.◊

⁸ Ma rava maghamaghauhi ahi anirauhawawara au tayaha hi ta uri ma ghehauhi ghihi au wapu hi tarai ma au tayaha hi ta uri.† ⁹ Ma rava aiyavo hi tayatayaha po waimurihi hi otu otu ma hipa, “Maimaituwa ta votaraghaiyei! Maimaituwa ina vi ahi ahini, tauna Bada wavanei e nene i!

Votaraghae!‡

Wai ahi ahinana tauna auwarina Bada wavanei e nene i. ¹⁰ Wai ahi ahinana amata David a umavou e nene i ma a vitaniwaga vouna ta kaohei!

Votaraghae Maimaituwa auwarina!”

¹¹ Anima Yesu i ghe eta au Jerusalem po i rui Maimaituwa a au Numa. Ma ginauri atapuhi i inana naiyehi, ma aita au i biga aubaina po a tauvotagho 12 maitehi hi nae au Bethany.

Yesu Kaiyaha i Parikubai (Matthew 21:18-19)

¹² Maratom au ghehauna, maranai Yesu a tauvotagho maitehi Bethaniyei hi nene-meme i, yana am i voiyei. ¹³ Ma kaiyaha rauruguna auheiya i inanai, aubaina i nae po anona ita baihei, ma maranai i nae auwarina yana egha anona ma ruguna ava, babana egha ana hauga rau ano. ¹⁴ Anima Yesu kaiyahana i riwei ipa, “Egha meyanai aiya anom ina ameei!” § Anima a tauvotagho aiwa i yatoyatoniya hi nonori.

Yesu, Tauvi une une Maimaituwa a Numei i Vireta Hopunehi (Matthew 21:12-17; Luke 19:45-48; John 2:13-22)

¹⁵ Maranai Yesu a tauvotagho maitehi hi raughe eta au Jerusalem, yana Yesu i rui Maimaituwa ana Numa* au ganahobena ma tauvi une une i vireta hopunehi ma mane tauvivereverena* ahi pata ma gabubu taugimareina ahi anitughura i buinihi. ¹⁶ Ma i vigha a po egha anivigimagimara hina avara ma hina vitupatuni Maimaituwa ana Numa ganahobenei. ¹⁷ Maranai i hanahanapuhi yana ipa, “Maimaituwa ponana hi girugirumiya ipa, ‘Rava hina riwa da a u numa yana dobu atapuna ravahi ahi pari numana.’ ◊

Ma taumi o dewai po me rava danedanenehi, ahi numa.” ◊

¹⁸ Gudutaupuyoweina* ghaeghaehi ma raugagayo tauvihanahanapuweina we hi nonori yana hi vikare po tayaha hi baibaiha vihiraghenana aubaina ma hi rovowei, babana rava boruhi a vihanahanapu auwarina hi amhuna.

¹⁹ Maranai au i pompom yana a tauvotagho maitehi Jerusalem hi ne aharei.

Kaiyahana i Po i (Matthew 21:20-22)

* **11:7:** 2 Kings 9:12-13 † **11:8:** John 12:13, auwarina yana rava ghihi ruguruguhi au tayaha hi ta uri ma Yesu hi vi ate ate i ma hi vokaokaohei me guyau. ‡ **11:9:** ‘Hosana’ Aramaic ponahiyei aunaona yana ‘ma viyawahani ai’ ma marina yana ‘votaraghae’ ma ‘vokaokaoha’. Ma egana 9-10 auwarina rava Psalm 118 hei babaniyei, yana votaraghae ana psalm. Marina tauhi yana Yesu he vokaokaohei guyau nana arena. § **11:14:** Maranai kaiyaha e raurugu yana e rau ano. Ma we au marana yana egha rau ano ana mara, ma i raurugu yana ita rau ano ma e egha. Kaiyaha yana mara atapuna Israel he ampariruvaruvai (Micah 7:1-6). We ampariruvaruvana yana eyagi ruguruguna ma egha anona yana mai Israel egha anohi. Moses a raugagayo hei hanahanapuwei ma rava au matahi he rautaghoi ma auhinenihi yana egha anohi. * **11:15:** Dobu gheha manehi mai Judea ahi mane maitenahi hi vereverenei.

◊ **11:17:** Isaiah 56:7 ◊ **11:17:** Jeremiah 7:11-15

²⁰ Maratomtom ghehauna Yesu a tauvotagho maitehi hi ne i po hita verauvira ma kaiyahana hi inanai yana i po i. ²¹ Ma Peter nuwanei i ghae po Yesu i riwei ipa, “Tauvihanahanapu ma inanai! Kaiyahana u parikubaiya i po i.”

²² Yesu i paribeehi ipa, “Maimaituwa ona vitumaghanei. ²³ Ta u yana riwa vaimaiha a ririwemi, rava aiya we oyana ina riwei inapa, ‘Ma nae po ma aharemme au boga’ ma egha ina raunuwa ruwaruwagha, ma ina vitumaghana* yana aiwa i ririweiya, apo ina wawara ma aubaina apo ina dewai. ²⁴ Yamna aubaina po a ririwemi. Maranai ginauri aiwa o raupari ma oi bagheiya, ona vitumaghana da boiboghi o vaini, yana apo aiwa oi bagheiya ina veremi. ²⁵⁻²⁶ Maranai e raupari ma rava ghehauna i dewabo a auwarim, yana ma ai nuwa aharei, ma Amam au mara nana arena apo am dewabo a ina nuwa aharei.”

Mai Judea ahi Babada Yesu a Vaivai hi Vitaravirevirei
(Matthew 21:23-27; Luke 20:1-8)*

²⁷ Yesu, a tauvotagho maitehi hi ghe etame au Jerusalem, ma Yesu i naenae Maimaituwa ana Numa* au ganahobe, ma gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, raugagayo tauvihanahanapuweina ma ahi babada hi ne i auwarina, ²⁸ po a vaivai hi vitaravirevirei hip, “Aiya wavanei we dewahi e dewadewai? Bo aiya vaivaina i verem?”

²⁹ Ma Yesu i pariverehi ipa, “A u raubayada emosi a vitaravireviremi, po ona vimaihei ma apo a riwemi, aiwa vaivainei we ginaurihi a dewadewahi. ³⁰ Ona riwe u John aiya i riwei po i ambabataito: Maimaituwa bo rava?”

³¹ Tauhi ava hi vikare po hi taratarapiri vivira hip, “Me ta riwanei, inapa ta paribeei tanapa Maimaituwa, yana apo inapa, ‘aiwa aubaina John egħa ota vitumaghanei?’

³² Wate apo egha tana riwa da rava hi riwei.” Babana rava yana John hi vitumaghanei, da tauna peroveta, po patarahi hi rovowehi. ³³ Po ahi paribeeyana Yesu auwarina yana hip, “Egha ata hanapuwei.”

Ma Yesu i riwehi ipa, “Ta u nana arena apegha a riwemi, da aiwa vaivainei we ginaurihi a dewadewahi.”

12

Wine Taupa inih Ampariruvaruvana
(Matthew 21:33-46; Luke 20:9-19)*

¹ Anima Yesu ampariruveruvei auwarihi i vibabani ipa, “Rava emosi, wine a epa epana* i vagħoi ma i gari kwaviviroi. Ma anibuyona i dewai ma oyagħa numana i vowai. Anima tauvípa ipa i i vainihi po vaovaona hita vobagibagiyei, ma tauna i ne aharehi au dobu gheha. [†] ² Maranai raupupu ana mara i għe eta yana taniwagħana a hewari i himiri, a tauvípa ipa i auwarihi po ana ghuta ita vaini. ³ Ma a tauvípa ipa i hi vomahiri yana hi vojjijini po hi kwapui ma a nima kwakwawina hi himirameei. ⁴ Wate taniwagħana a hewari ghehauna i himirameei auwarihi, yana wate hi vomahirime po unu ununa hi ravi, ma dwea waitepahinhinimayana auwarina hi dewai. ⁵ Wate taniwagħana a hewari ghehauna i himiri, ma we tauna yana hi vihiragħeni, ma magħam-aghauhi għeħauhi, yana dewana emosina auwarihi hi dewai, hi kwapuhi ma għeħauhi hi vihiragħenihi.

⁶ Ma marina yana rava emosi ava yagħana, na i yana tauna natu ohohina a rauhogħara, i himiri a tauvípa ipa i auwarihi. Ma ipa, ‘A vimoina da apo natu u hina vi ate atei.’

* **11:32:** Luke 20:6 * **12:1:** Wine a epa epana yana Israel ampariruvaruvana. Ona inana Isaiah 5:1-7. † **12:1:** Wine a epa epana yana dowa tupona auwarina għorographo għeħauna me moduwei ana wawa ‘wine’ ma anona wawana yana ‘greipi’. Anibuyona (wine press) yana għiex għażiex għad-dan. Ma i vitovira po ani una ma wawana yana wine. Mai Judea* maratom magħamgħauna he umaumai.

⁷ Ma a tauvipa ipa i hi vi ogatara vivira hipa, ‘We i yana taniwaga natuna, ona ne i po ta vihiragheni ma a buderu ina vigharitaiyei!’ ⁸ Yamna aubaina hi vunui po hi vihiragheni ma hi ahare hopunei, epa epana au upuna.

⁹ Ma apo aiwa epa epana taniwagana ina dewai? Apo ina ne i yana a tauvipa ipa ihi ina vihiraghenihi, ma epa epana a tauvipa ipa i ghehauhi ina verehi.◊

¹⁰ Egha Maimaituwa riwana girugirumana ota hiyavi: ‘Oghorana tauraunuma hi gedugedu aiyeiya i vitovira po i vi oghora hoghona.‡ ¹¹ Bada we i dewadewaiya, yana au matata i ahi vavahagha!’ ” §

¹² Anima mai Judea* ahi babada tayaha hi baibaiha po Yesu hita pani, babana hi haramanei da we ampariruvaruvana yana tauhi i babaniyehi, ma patara hi rovowehi, aubaina hi voterei ma hi nae.

Caesar Auwarina apo Takisi ta Vimalhei?

(Matthew 22:15-22; Luke 20:20-26)

¹³ Ma muriyai mai Judea ahi babada, Pharisee* ma Herodian ghehauhi hi himirihi po vitaravireirei Yesu hita waroi. ¹⁴ Yana hi ne i Yesu auwarina ma hi riwa hipa, “Tauvihanahanapu, a haramanem tam ririwa vaimahim. Rava wavahi ghaeghaehi egha uta genowehi ma rava atapuhi emosina e rauwarowarorohi, ma Maimaituwa ana dewa moinana ei hanahanapuwei. Anina da takisi ta vimalhei mai Rome ahi guyau Caesar* auwarina? Ta yimaiba bo havena?” †

¹⁵ Ma Yesu ahi moru i inana tuhaghai po i paribeehi ipa, “Aiwa aubaina o raudadana po ona waro u, manena‡ ona neiya i po a inanai.” ¹⁶ Anima manena hi neiya i ma i raubayadehi ipa, “Ma we aiya tepana ma wavana?”

Ma hi riwehi hipa, “Caesar.”

¹⁷ Anima Yesu i riwehi ipa, “Caesar gharinei yana Caesar ona verei ma Maimaituwa gharinei yana Maimaituwa ona verei.” Ma hi amhunei.

Sadducees Ghehauhi Hiraghe Aumurina Vomahirina Aubaina Yesu hi Vitaravireirei

(Matthew 22:23-33; Luke 20:27-40)

¹⁸ Sadducees§ hi riwa da hiraghe aumurina egha vomahirime, yana tauhi hi ne i po Yesu hi vitaravireirei hipa, ¹⁹ “Tauvihanahanapu, Moses raugagayo* i girumi ma i riwa, da rava ina hiraghe ma awana egha natuna, yana varehina hiwapena ina ravaghi po varehinana hirahiraghena aubaina rowarowa ina ghunihi.◊ ²⁰ Aubaina po mara emosi rava varevarehina maitehi maghauhi 7, tutuwogana i ravaghi po egha natunatuna ma i hiraghe. ²¹ Ma viruwaina hiwapena i ravaghi, po nana arena egha natuna ma i hiraghe. Wate varehina vitonuina auwarina dewana emosina i wawara. ²² Anima atapuhina maghauhi 7 wavinena hi ravaghi, ma egha hita vinatuna ma hi hiraghe, ma aumurina yana wavinena i hiraghe. ²³ Maranai hiraghe aumurina atapuhi hina vomahirime, yana we wavinena apo aiya ina vi awanei?”

²⁴ Yesu i riwehi ipa, “O veraubo a duma! Ma o haramanei aiwa aubaina? Babana aiwa Moses i girugirumiya ma Maimaituwa a kajijira egha ota haramanei. ²⁵ Maranai rava hirahiragheli hina vomahirime, yana tauhi apo me aneya* au mara ma apegha

◊ **12:9:** Luke 13:34-35 ‡ **12:10:** Ma mai Judea hauga davodavona gha ima he bori po numa anivowana. Gha ima ghaeghaehi he borihi po au awahuhi hei mahirini numa aniraidumaruna ma hoghona. Yesu yana oghora hoghona au numa taparoro, ta hiyavi Ephesians 2:19-21 auwarina. § **12:11:** We babanina ta hiyavi Psalm 118:22-23 auwarina. * **12:14:** Caesar yana rava mai Rome ahi guyau. † **12:14:** Rome babadahi Judea hi pa ipa ini Caesar aurabena. Yesu itapa anina yana mai Judea egha hita kaoha, wate itapa havena yana Rome babadahi apo egha hita kaoha. ‡ **12:15:** Denarius yana mai Rome ahi mane. § **12:18:** Sadducees yana hi magha mahumahurahi ma babada ghaeghaehi. Tauhi yana hiraghe aumurina a vomahirime egha hitai vitumaghanei. Tauhi aruwa bo aneya* egha hitai vitumaghanei. Tauhi yana Moses buka maghauna 5 i girugirumiya hi rauhogharei (Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy) ma egha buka ghehauhi. * **12:19:** Deuteronomy 25:5-6

hina tavine. ²⁶ Ma hirahiraghehi ahi vomahirime aubaina: ma egha meyanai Moses a au buka ota hiyavi, eyagi haburuna i ara arahi ma egha ita araigavu arei riwana? Nahidana giruma i riwa da Maimaituwa Moses i riwei ipa, ‘Ta u yana Abraham a Maimaituwa, Isaac a Maimaituwa ma Jacob a Maimaituwa.’ ²⁷ We babanihi auwarihiyei ta haramanei da Maimaituwa rava hirahiraghehi ma yawayawahananihi atapuhi e inainanahi yana yawayawahananihi. Taumi yana o veraubo a duma!”

Metauna Raugagayona i Gheduma
(Matthew 22:34-40; Luke 10:25-28)*

²⁸ Raugagayo tauvihanahanapuweina i ne i ma hi pari waya waya i nonori. Ma i inana tuhaghai da Sadducees ahi raubayada Yesu i vimaihana vaimahi eni, aubaina i ne po i raubayadei ipa, “Metauna raugagayona i gheduma ma apoma we maghamaghauhina?”

²⁹ Ma Yesu i paribeehi ipa, “Mai Israel ona nonori! Me raugagayona i gheduma yana wetaauna. Bada ata Maimaituwa yana tau avana Bada. ³⁰ Bada am Maimaituwa ma rauhogharei nuwanuwam taputapunei ma aruwamei am nuwatuhuwei ma am kajijira taputapunei.” ³¹ Ma viruwaina gheghedumana yana wetaauna. ‘Turam ma rauhogharei me tam u rauhogharanamem nana arena.’ Egha raugagayo* ghehauhi hita gheduma ma apoma we ruwaghahina.” ³²

³² Tauvihanahanapuna Yesu i riwei, “Moina! Tauvihanahanapu, i ahi duma, riwa moinana maranai u riwa da Bada tau avana yana Maimaituwa ma egha maimaituwa ghehauna tauna nana arena.” ³³ Ma Maimaituwa ta rauhogharei nuwanuwata taputapunei ma aruwataiyei ma ata nuwatuhuwei ma ata kajijira taputapunei, ma turata tana rauhogharei me ta rauhogharanameta nana arena. We raugagayohi ruwaghahi viponavowanahi i gheduma, ma apoma ghamoghamo au gahana apu apunana, ma puyo* ghehauhi he amverenehi Maimaituwa auwarina.”

³⁴ Maranai Yesu i inanai da nuwahuyehuyei i paribeei yana i riwei ipa, “Maimaituwa a vitaniwaga vouna ana rava auwarihi,* ruinana tam auwarim yana egha ita davo.” Ma yamna aumurina egha aiya tepana ita tora po ita raubayadei.

*Yesu, Rava i Raubayadehi David Natuna aubaina
(Matthew 22:41-23:36; Luke 20:41-47)*

³⁵ Maranai Yesu, Maimaituwa ana Numa* au ganahobena i hanahanapu yana i riwehi ipa, “Raugagayo tauvihanahanapuweina hi riwa da Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana* yana David natuna. Na i moina ma we ona vinuwanuwatuhuwei:

³⁶ David Aruwa Vivireina a raitayatayahei i riwa ipa, ‘Maimaituwa a u Bada auwarina ipa, ‘Au aho ohohi u* ma tughutughura ma i nanapo am ghaviya a teregha irei po aem aurabena a terei.’ ³⁷ Ma we a au babanihi David tau avana Maimaituwa a Vinevine i ghorei da ana ‘Bada.’ Ma apo menana arena ma Maimaituwa a Vinevine hina ghorei da David a umavou?’ Ma patara ghaeghaena yana a kaohahi Yesu hi rautanighanei.

³⁸ Maranai Yesu i hanahanapu ipa, “Raugagayo tauvihanahanapuweina ona inana vaimahi eni. Hi ghohe po gara davodavohi hina oteni ma rava naohiyei hina naenae, ma hinai ate atehi ma hina vokaokaohei maranai he mahimahiri nae au maketi, ³⁹ ma hi ghohe po anitughura ahi ahina anivi emosi au numahi ma au toreha he vinevinemeehi po rava ghaeghaehi ahi anitughura auwarina he tughutughura. ⁴⁰ Ma moruwei hiwahiwape ahi numa he haroharohi, anima he raupari davodavoei po rava hina hunehi. Ma ahi bigo yana apo ina ra ata duma!”

*Hiwape ana Puyo**
(Luke 21:1-4)

* **12:26:** Exodus 3:6 * **12:30:** Deuteronomy 6:4-5 * **12:31:** Leviticus 19:18 * **12:32:** Deuteronomy 4:35

* **12:36:** “Au avara ohohi u” anona yana ‘Anima ae gheghetehaharana.’ * **12:36:** Psalm 110:1

⁴¹ Yesu puyo* aniterenana auririvana i tughura Maimaituwa ana au Numa ma i iya iyau ma rava mane hi ampohei. Rava mahumahurahi maghamaghauhi mane maghamaghauhi hi ampohei, ⁴² ma hiwape waiyamoyamonana i ne po mane muho-muhona ruwagha i raupohai.

⁴³ Aubaina a tauvotagho i ghorehi po hi ne i auwarina ma i riwa ipa, "Moina a ririwemi, we hiwapena waiyamoyamonana ana puyo i raupohaiya yana i ra ata duma, ma apoma rava ghehauhi. ⁴⁴ Babana ghehauhi yana ahi mahura auwarina hi teretereriyeiya hi amverenei, ma we hiwapena a viyamoyamonei gharinei atapuna, ma a yawahana atapuna i amverenei."

13

Yesu i Riwa da Muriyai Maimaituwa ana Numa hina Goruhi (Matthew 24:1-2; Luke 21:5-6)*

¹ Yesu maranai Maimaituwa ana Numa* i vomahiri aharei, ma a tauvotagho emosi i ripa, "Tauvihanahanapanu, ma inanai! We gha imahi hi ahi ghagha ma ghaeghaehiyei we numahi waiguyaunana hi vowai."

² Ma Yesu i paribeei ipa, "U inanai we numahi ghaeghaehina! Apo egha gha ima emosi ana au gabu ina ma ae, atapuna apo rava hina goruhi."

Piripiri Ghaeghaehi apo Rava hina Vi aroni, Tauvitumaghana hina Vojijina (Matthew 24:3-14; Luke 21:7-19)

³ Maranai Yesu i tughutughura Oya Olive autepana, Maimaituwa ana Numa* ma autupo ghehauna, ma Peter, James, John ma Andrew, hi vaini po auririva ma hi raubayadei hipa, ⁴ "Ma riwe ai, meyanai we ginaurihi apo hina tupuwa, ma apo matakiraha aiwa a inanai da eighereghere po ina tupuwa?"

⁵ Ma Yesu i riwehi ipa, "Ona inana vaimaiha po egha aiya ina rautayahabo ami. ⁶ Rava magha apo wava uwei hina ne i ma hinapa, 'Ta u yana tauna!' Ma rava magha apo hina rautayahabo ahi. ⁷ Egha nuwanuwami ina ara arayaguri maranai ghaviya tuyeghana o nonori po aughereghere bo auheiya. We dewahi yana apo hina tupuwa, ma yamna egha mara damona ita ghe eta. ⁸ Dobu hina vitona vivira ma dam hina vitona vivira. Ma dobuduhuhi apo yoyo ina ravihi ma wate gomara ina ra ata. We dewahi yana me wavina duwaduwamana ana voavoa viuvana ei kare, ma muriyai apo apoe dumana ina ne i.

⁹ Taumi ona pa inameemi, apo ami ghaviya hina panimi ma hina amverenemi ani vi emosi numana babadahi auwarihi. Ma hina kwapumi anivi emosi au numahi, ma oi tumaghane u aubaina dobu babadahi aunaohi ona mahiri ma hina hetaremi anima tuyegha ahi ahina ona rauguguyei auwarihi. ¹⁰ Ma muriyai da damona ina ne i, yana a u tauvotagho tuyegha u ahi ahina rava atapuhi auwarihi hina rauguguyei. ¹¹ Ma maranai hina panimi yana rauhetara auwarina egha onai nuwaboya da apo me ona vibabaninei. Na au marana aiwa i raughe etei yana ona yatoni, babana aiwa e yatoyatoniya yana Aruwa Vivireinei ma egha taumieci. ¹² Rava varevarehihi hina amverenehi babada auwarihi po hina vihiraghenihi, ma ama apo natunatuhi auwarihi nana arena hina dewai, ma natunatu apo taughunihi hina vighaviyehi ma hina vihiraghenihi. ¹³ Ma o votagho u aubaina apo rava atapuhi hina gedu aiemi, ma rava aiya ina ma e momota po au damona yana apo ina yawahana."

Piripiri Apo apoe Dumana (Matthew 24:15-28; Luke 21:20-24)

¹⁴ Yesu i ripa, "Ginauri apo apoe dumana apo ona inanai ina raughe etei au dobu mepa egha ita rauinanaiyana.* (Tauhiyava we bukana o hiyahiyavi ona vinuwaniwatuhuwana vaimahi eni.) Anima au Judea tauma ae yana hina virovoiyana au oya. ¹⁵ Rava aiya numa autepana egha ana hauga ina aharei, po ina hopu au numa ma ina rui po a nimapota aiwa ina vaini. ¹⁶ Rava aiya au wapu, yana egha ana hauga ina aharei po ina wanavirai a au numa, po anirauhawawara ina vaini. ¹⁷ No haugahi yana apo hina apo apoe duma waivine duwaduwamahi, ma waighughuhi auwarihi! ¹⁸ Ona raupari po ami rovo egha hauga apo apoe ina wawara na au marana! ¹⁹ Babana no haugahi yana apo hina apo apoe duma, egha hauga ghehauna meyanai dobu we nana arena ita hanapuwei. Maranai au karena Maimaituwa dobu i viwawari ma i ne po we amado i. Wate apo eghaiwa ghehauna we nana arena ina tupuwame. ²⁰ Ma Bada we marana piripirina ina raitupoi, ma itapa e egha, apo egha aiya ita ma ama ae. Ma ana rava aubaihi we marana i raitupoi.

²¹ Anima na au marana aiya ina riwa inapa, 'Ona inana, Keriso, Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana* wehidana!' bo, 'Ona inanai tauna nohidana!' yana egha onai tumaghanei. ²² Babana keriso waimorumoruhi, ma peroveta waimorumoruhi apo hina vomahiri. Apo matakiraha po ani amhuna hina voghe etehi, po Maimaituwa ana rava vinevinehi hina rautayahabo ahi yamna inapa emo emosina. ²³ Yamna aubaina ona inana vaimaiha! Muriyai po we dewahi hina tupuwa yana a ririwemi."

Rava Natuna a Nememeei

(Matthew 24:29-31; Luke 21:25-28)

²⁴⁻²⁵ Anima Yesu ipa, "Piripiri apo apoe dumahi aumurina 'ginauri atapuhi kajikajijirahi au mara hina viguhuguhi.

Madegha apo ina waguvarei ma nawaravi egha ina raraname,[†] ma kipora aidamoei hina pe u.[‡]

²⁶ Na au marana rava atapuhi hina ina inana, ma Ta u Rava Natuna au hapau kajijira ma borumana maitehi ana ne i. ²⁷ Anima a aneya* ina himirihi dobu tupo wahepari po ana rava vinevinehi ina boinihima i dobu au mutuna po au mutuna."

Eyagi Kaiyaha Ampariruvaruvana

(Matthew 24:32-35; Luke 21:29-33)

²⁸ "Vihanahanapu kaiyaha auwarina tana vaini. Maranai raghana e raunabinabi po ruguruguna e tereterei, yana ta hanapuwei da raupupu ana mara e tutugheregherei.

²⁹ Nana arena ona inanai ma we ginaurihi hina tuputupuwa, yana ona haramanei da Ta u Rava Natuna a u nememeei ana mara i vighereghere we au mata eta. ³⁰ Moina a ririwana dumemi, we hapana o mahimahiri apo yohora ona ma ama ae ma we dewahi ataphi apo hina wawara. ³¹ Mara ma dobu hina hamowa, ma pona u apo egha meyanai ina hamowa."

Yesu a Wanavira Aubaina ta Vononogha

(Matthew 24:36-44)

³² "Egha aiya ita hanapuwei da metauna maratomna, bo mara aiwa apo ina ne i, aneya* au mara ma Natuna egha hita haramanei, ma Amana tau avana. ³³ Onai raurau ona, ma onai mayavaivaina, babana egha ota haramanei mara aiwa i apo na marana ina ne i. ³⁴ Ani inana me rava ana numa i ne aharei ma a hewahewari i autanihi, po yamoha a bagibagi ina dewadewai, ma mata eta taupa inina i riwei po inai raurau ona. ³⁵ Yamna aubaina onai raurau ona babana egha ota hanapuwei da numa taniwigana mara aiwa ina wanavirai. Mepapo aubigai bo waguvvara aupouna, bo kamkam ina toutou au maratomtom bo madegha e ghe eghe eta. ³⁶ Ona vononogha

* **13:14:** Daniel 9:27; 2 Thessalonians 2:4; Au Matthew 24:15 Yesu i riwa apo ona inana Maimaituwa a au Numa.

† **13:24-25:** Isaiah 13:10 ‡ **13:24-25:** Isaiah 34:4 § **13:26:** Daniel 7:13

inapa ina raighohoghorimi, yana egħa ina nehagħami da taumi o eno eno. ³⁷ Aiwa a ririwemi yana rava atapuhi auwarihi nana arena, onai raurau ona.”

14

Judea Babadahi Yesu Vihiragħenana hi Ogatarei (Matthew 26:1-5; Luke 22:1-2; John 11:45-53)

¹ Ma marina yana maratom ruwagħha aumurina da Verauvira* ma Payawa Egha Hahanana a Toreħa.* Gudutaupuyoweina* għaegħaehi ma raugagħo tauvihanahana-puweina, yana tayaha hi baibaiha po Yesu govagħovaghanei hita pani ma hita vihiragħeni ² ma hipä, “Egħa toreħa auhinenina ta dewadewi apo rava ata ghaviya hina vomahiri.”

Wavine, Yesu Oyoħiyei i Vi oyohi (Matthew 26:6-13; John 12:1-8)

³ Yesu yana au Bethany Simon a au numa, we ravana aunaona opina i paga ma i yahħana. Maranai Yesu i am am ana au numa, ma wavine i ne i po oyohi jimujimuna maiħana għaegħaena ana wava nard. We oyohina botorana auhinenina alabastei* hi dewai, ma uwana ava i għihi po Yesu au unu ununa i hiwagħi. ⁴ Ma rava għehauhi nahidana amohi i għaigħi po hi taraviravha hipä, “Aiwa aubaina po we oyohina i raukahiyarei? ⁵ Apo emo emosina hita gimarei po mane għaegħaena[†] hita vaini po rava waiyamoyamonah hita verehi!” Anima hi enibo ai.

⁶ Ma Yesu ipa, “Ona votere aharei! Aiwa aubaina po o raiwenoi? Dewa ahi ahina auwari u i dewai. ⁷ Rava waiyamoyamonah hauga davodavona apo maitehi ona ma ae ma mara għeħauna ona għohej, yana ona vohaguhi. Ma ta u yana apo mara haburuna ava ma apo a ne aharemi. ⁸ Aiwa emo emosina po ita dewadewi yana i dewai, oyohi au opiu i terei yana mara muriyai ghuruva u aubaina i vononogħe u. ⁹ Marina auwarimi aiwa ai babaniyei yana moina, dobu atapuna mepa tuyegħha ahi ahina hi raugugħyei yana, we wavinena aiwa i dewadewiaya apo a rainuwaghha hina babaniyei.”

¹⁰ Anima a tauvotagħo 12, auhinenihi emosi wavana Judas Iscariot, i nae gudutaupuy-oweina* għaegħaehi auwarihi po Yesu ita vibenabenamei. ¹¹ Ma tauhi aiwa i ririweiya hi nonori yana hi kaħha, ma hi vi anina da mane hina verei. Ma Judas i vikare po gavogħo i baibaiha po Yesu ita amverenei auwarihi.

Yesu, a Tauvotagħo Maitehi hi Am Gogona Verauvira au Toreħana (Matthew 26:17-30; Luke 22:7-23; John 13:21-30; 1 Corinthians 11:23-25)*

¹² Mara i għe eta po Payawa Egha Hahanana Toreħana.* Ma maratom waināona auwarina yana ahi mumugħa po sипu yaubona hina vihiragħeni Verauvira Toreħana aubaina. Yesu a tauvotagħo hi raubayadei hipä, “Mepa u għohe ai po ana nae Verauvira amna aubaita a vovaimaihi eni?”

¹³ Anima Yesu a tauvotagħo ruwagħha i himirihi ma i pari hanħanapuhi ipa, “Ona nae au Jerusalem ma oroto wairra e ava avarai apo ina veraubeemi. Ma ona votagħoi. ¹⁴ Ma numana e ruiyana taniwagħana ona riwei onapa, ‘Tauvihanahān apu ipa, “Metauna hayana auwarina a u tauvotagħo maitehi apo Verauvira yamna ana ani?”’ ¹⁵ Anima apo haya għaegħaena au banobanowa ina vi atatai yemni, aiwa atapuna yana anina. Ma nahidana aiwa atapuna ona nonogħei aubaita.” ¹⁶ Tauvotagħohi hi vomahiri po hi nae au Jerusalem, ma aiwa atapuna Yesu i ririweiya nana arena hi nehagħi, anima Verauvira amna hi vononogħei.

* **14:3:** Alabasta yana għa īma hegohegħoyana. † **14:5:** We i yana mane għaegħae dumana rava borima emosi ina vobagħibagiyeja maiħana.

¹⁷ Maranai au i biga, yana Yesu a tauvotagho 12 maitehi hi ne i. ¹⁸ Maranai hi am am yana Yesu i riwehi ipa, “A riwemi yana taumi emosi apo ina vibenabename u, tauna aiya maitemi a am am.” ¹⁸

¹⁹ A tauvotagho hi nuwa apo apoe ma hi vikare po emosi po emosi hi raubayada hipa, “Moina da ta u mai wavu u? Ma a notanotai da egha ta u.”

²⁰ Ma i paribeehi ipa, “12 aupoumi tauna aiya a i ruwagha a i payawa au gaeba a raikabu gogoneiya. ²¹ Ta u Rava Natuna apo a hiraghe, me Maimaituwa riwana aubai u hi girugirumiya ina rautaghoi. Aee! Ma vinuwaboyana ira ata ghagha na ravana aiya, Ta u Rava Natuna tauvibenabename u apo ina vi aroni! Itapa egha hita ghuni yana tauna aubaina apo ita ahi.”

²² Maranai hi am am, ma Yesu payawa i vaini, po pariyei i vi amamara ma i vokabakabari, po i raughutei a tauvotagho auwarihi ma i riwa ipa, “Ona vaini po ona ani, we i yana ta u viyowa u.”

²³ Anima keyaka i vaini po i vi amamara ma i verehi, po atapuhi hi umei. ²⁴ Ma Yesu i riwa ipa, “We i yana ta u tara u e wanawana hiwaghi yana rava maghamaghauhi ahi dewabo a nuwa aharenana aubaihi, tara uweina Maimaituwa a vipiko ei raikajijirai.

²⁵ Moina a ririwemi, apo egha meyanai wine* a umameei da na au maratomna Maimaituwa a vitaniwaga vouna* auwarina wine vouna a umai.”

²⁶ Anima weya hi ravi ma aumurina hi hopu po hi nae au Oya Olive.

Yesu, Peter ana Bovi i Ai Riwei

(Matthew 26:31-35; Luke 22:31-34; John 13:36-38)

²⁷ Yesu i riwa ipa, “Atapumina apo ona votere u ma ona ruba ahare u, babana Maimaituwa ponana hi girumi a au buka i riwa da Maimaituwa apo tauvipa ipa i ina vihiragheni, ma sipu apo hina neyabayababa. ²⁸ Po atapumina apo ona rovo.

²⁸ Ma muriyai apo a vomahirime, yana a ainae au Galilee ma ona ne i po ta vi emosi.”

²⁹ Ma Peter i paribeei ipa, “Ta u apo egha meyanai a voterem, havena po atapuhina hina dewai!”

³⁰ Ma Yesu, Peter i riwei ipa, “A riwem muriyai po kamkam orotona mara ruwagha ina tou we waguvraina, yana apo mara tonugha ma riwa da egha uta haramane u.”

³¹ Apoma Peter paribeeyana kajikajijirana i terei ipa, “Apegha meyanai a boviyem, mepapo inapa tam ma ta u ta hiraghe!” Anima a tauvotagho atapuhi riwana emosina hi yatoni.

Yesu i Raupari au Gethsemane

(Matthew 26:36-46; Luke 22:39-46)

³² Yesu, a tauvotagho maitehi hi ne au Gethsemane ma i riwehi ipa, “Wehidana ona ma ama ae, maranai ta u a raaupari.” ³³ Anima Peter, James ma John i taravainihi. Ma na i yana nuwaboya ma viuva i gheraghoni, ³⁴ aubaina i riwehi ipa, “Nuwaviuva au ate u i ra ata duma po aughereghere ina raumutu u. Wehidana ona ma ae ma ona iya iyau.”

³⁵ Anima mara haburuna i veraunae ma i aharemei au dow, ma i raupari da inapa emo emosina yana viuvana ana mara ina honagha aharei. ³⁶ Ma Yesu i raupari ma ipa, “Ama u! Ama u! Ginauri atapuna auwarim yana emo emosina. Wate we viuvana keyakana auwari u ma vaina aharei. Ma am rauhoghara ma dewai ma egha ta u.”

³⁷ Ma Yesu i wanavirai yana a tauvotagho tonugha i nehaghai hi eno eno. Po Peter i riwei ipa, “Simon, we tam e eno eno? Egha emo emosina po matam ita kaya, ma uta voma ae mara haburuna?” ³⁸ Ma i riwehi ipa, “Ona iya iyau ma ona raupari, po egha raudadana auhininenina ona pe u. Aruwa ei anina, ma viyowa i tapiya.”

* **14:18:** Psalm 41:9 * **14:27:** Zechariah 13:7

³⁹ Wate mara viruwaina i naeme po i raaupari, yana babanihi emosihina i hiyavihi.
⁴⁰ Anima i nememe a tauvotagho auwarihi po i nehaghahi yana hi raunuwavuru; ma egha emo emosina po matahi ita kaya. Yamna aubaina egha hita haramanei da auwarina aiwa hina riwei.

⁴¹ Maranai mara vitonuina i nememe i, yana i riwehi ipa, “We taumi yohora o eno eno ma oi yagohina? Anina! Mara i ghe eta. Ona inanai marina yana boiboghi ta u, Rava Natuna, hina amverene u taudewabo a ahi au kajjira. ⁴² Ona vomahiri, ma tana nae! Ona inanai ravana tauvibenabename u i ghe eta!”

Yesu hi Pani
(Matthew 26:47-56; Luke 22:47-53; John 18:3-12)

⁴³ Yesu yohora i babani maranai a tauvotagho emosi 12 auhinenihi Judas i ghe eta. Ma boru maitehi a apiyah i naipi mena ruwaruwagha ma dabaruma maitehi. Tauhi yana gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, raugagayo tauvihanahanapuweina ma babada hi himirihi po Judas maitena hi nae. ⁴⁴ Tauvibenabenamna boiboghi matakiraha ravahi boruhi i verehi ipa, “Ravana naona a yaghoyaghoniya tauna o ghohei. Ona pani yana ona vomomohi po maiteni ona nae.”

⁴⁵ Maranai Judas i ghe eghe eta yana yaghiyaghina ava i ghae Yesu auwarina ma ipa, “Tauvihanahanapu!” ma naona i yaghoni. ⁴⁶ Yamna aubaina ma Yesu hi vomomohi po hi panipani. ⁴⁷ Ma nahidana turahi ghehauna i mahimahiri naipi mena ruwaruwagha i sinahori yana Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana a taupaura tanighana i tarautuini. ⁴⁸⁻⁴⁹ Ma Yesu i riwehi ipa, “Mara maghamaghauna ta u maitemi Maimaituwa a au Numa ai hanahanapu! Ma aiwa aubaina egha ota pani u? Ma egha itapa naipi mena ruwaruwagha ma dabaruma maitehi, ona ne i po ona pani u me ta u raugagayo tauraugahina! Ma we o dewai yana Maimaituwa ana riwa au buka hi girugirumiya ina raimoinai.” ⁵⁰ Anima a tauvotagho atapuhi hi voterei ma hi ruba aharei.

⁵¹ Hewari anirauhawawara i oteni, ma Yesu i muritagħoi ipa hina pani, ⁵² ma ana anirauhawawara ava hi sinagagi po aumurina, ma akanakopana i ruba po i ne aharehi.

Yesu mai Judea ahi Babada Aunaohi i Mahiri
(Matthew 26:57-68; Luke 22:54-55,63-71; John 18:13-14,19-24)

⁵³ Yesu hi taravaina naiyei Gudutaupuyoweina* Gheghetehaharana ana au numu, mepa gudutaupuyoweina ghaeghaehi, babada ma raugagayo tauvihanahanapuweina hi emosiyana. ⁵⁴ Peter i vimuritagħo po heiyei ma i ruigħae Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana a anima ae waigarina auhinenina. Nahidana eyagi ara aratana auririvana i tughura, ma tauvipa ipa i maitehi i rarana. ⁵⁵ Numa auhinenina gudutaupuyoweina ghaeghaehi ma Tauvi ogatara* atapuhi Yesu a dewabo a hi baibaiħi po wavy hita verei ma hita vihiragħeni, ma egha aiwa hita nehaghxi. ⁵⁶ Tauwiwvu magħamaghauhi hi ne i po Yesu hi vibabanmoruwei hi verei, ma ahi babani egha ita vi aroni.‡

⁵⁷ Anima rava għehauhi hi vomahiri po ahi moruwei Yesu hi viwavui. Ma hip, ⁵⁸ “A nonori i ririwa ipa, ‘Apo we Maimaituwa a Numana rava nimahiyei hi vowavowaiya a goruhi, ma maratom tonugħha aumurina ma apo vouna a vowai, egha me rava nimahiyei hi vowavowaiya nana arena.’” ⁵⁹ Wate egha ahi dede hita dewai po ita vi arona dadani.

⁶⁰ Anima Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana atapuhi aunaohi i vomahiri po Yesu i vitaravireirei ipa, “We dewabo ana aubaina hei wavum ma egha am aniparibee yana għehauna aiwa i?”

⊕ **14:48-49:** Luke 19:47, 21:37 ‡ **14:56:** Ma Judea ahi raugagayo auwarina yana rava ruwagħa ahi viwavu emo emosina, yana ina vi aroni po ahi babani hina vaini. Ona inana au Numbers 35:30; Deuteronomy 17:6, 19:15.

⊕ **14:58:** John 2:19

⁶¹ Wate Yesu i vogenuwana ma egha babani emosi ita yatoni. Ma Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana i raubayadanameei ipa, “Moina tam Maimaituwa a Vinevine Waiyawahanana,* Maimaituwa Wai ahi ahinana Natuna?”

⁶² Yesu i paribeei ipa, “E ta u, ma apo ona inanai ta u Rava Natuna a tughura, Manimaninina au aho ohohina, ma apo a nene i marei a hapau u!” [⊕]

⁶³ Nahidana Gudutaupuyoweina Gheghetehaharana ana kwama i roroi ma ipa, “Egha viwatu maghamaghauna tata ghoheghohei! ⁶⁴ Aita o nonori, i riwa da tauna yana Maimaituwa maitena emo emoshi. Ma ami vikaha menana arena?” Atapuhi hi amvine po tauna yana watu i vaini aubaina po anina da hina vihiragheni.

⁶⁵ Anima ghehauhi hi vikare po hi hovahovai, ma matana hi raghitapupui, ma nimahiyei hi raviravi ma hi ririwei hipa, “Mepada tam peroveta yana ma riwe ai aiya i ravim.” Anima tauvipa ipa i hi naiyei po hi raunavanavai.

Peter, Yesu i Boviyei

(Matthew 26:69-75; Luke 22:56-62; John 18:15-18,25-27)

⁶⁶ Na marana emosina auwarina Peter yohora anima ae waigarina auhinenna, ma Gudutaupuyoweina* Gheghetehaharana a taupaura wavinena ghehauna i ne i. ⁶⁷ Ma maranai Peter i inanai i rarana, yana i inana tunutunui ma ipa, “We tam maitem yana Yesu Nazarethei a tauvotagho.”

⁶⁸ Ma i boviyei ipa, “Egha ata hanapuwei wate au nuwanuwa u egha ita raugh-adaghadari, da tam aiwa ei babaniyei,” ma i hopu po i nae gari au mata etana anima kamkam i tou. [§]

⁶⁹ Anima taupaurana wavinena i inanai yana taumahiri i riwanamehi ipa, “We ravana yana a tauvotagho ghehauna.”

⁷⁰ Anima Peter i bovime, ma mara haburuna ma nahidana, taumahiri hi viwavumeei hipa, “Moina dumana, tam yana a tauvotagho ghehauna, wate tam yana Galileeyei.”

⁷¹ Ma i vomahiri po ipa, “A u gwara amata moina a ririwa duma! Na ravana o deedeiya ta u egha ata hanapuwei! Inapa a morumoru yana anina da Maimaituwa ina kovoghi u.”

⁷² Ma nahidana yana kamkam mara viruwaina i tou, ma Yesu, Peter auwarina aiwa i ririweiya nuwanei i ghae ipa, “Muriyai po kamkam mara ruwagha ina tou, yana apo tam mara tonugha ma boviye u da egha uta hanapuwe u.” Anima i notai po nuwanuwana i tou hapuwei.

15

Yesu, Pilate Aunaona i Mahiri

(Matthew 27:1-2,11-14; Luke 23:1-5; John 18:28-38)

¹ Hubahubanai boiboghi gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, babada maitehi ma raugagayo tauvihanahanapuweina ma Tauvi ogatara* atapuhi hi vi ogatara. Ma hi vi anina po tauvighaviya Yesu hi panipani ma hi naiyei, po hi amverenei Pilate* auwarina. ² Ma i raubayadei ipa, “Tam mai Judea* ahi Guyau?”

Ma Yesu i paribeei ipa, “Ee, tam aiwa u ririweiya nana arena.”

³ Ma gudutaupuyoweina ghaeghaehi watu maghamagha Yesu hi verei. ⁴ Yamna aubaina Pilate i raubayadanameei ipa, “Apo ma amparibeeyana bo e egha? U inanai watu maghamagha he vereverem.” ⁵ Ma Yesu gamona i pota, yamna aubaina Pilate i amhuna duma.

Mai Judea hi Ghohei da Yesu ina Hiraghe*

(Matthew 27:15-26; Luke 23:13-25; John 18:39-19:16)

* 14:62: Daniel 7:13 § 14:68: Dedede wadubohi ghehauhi auwarihi yana Kamkam i tou egha hita girumi.

* 15:1: Pilate yana Caesar i vinei po mai Judea i badehi.

⁶ Borima emosi emosi auhinenina Verauvira Torehana* marana, yana Pilate a mu-muga po rava emosi paniyei e ohe ohei rava ahi rauhogharei. ⁷ Ma na au marana yana rava emosi wavana Barabbas yana au deri, tauna mai Rome* ahi taniwaga tauvighaviyeina maitehi, hi amtaraihoghara po hi vihiraghena ma hi panihi. ⁸ Ma rava maghamaghauhi hi ne i po Pilate hi vibaghai po aiwa aubaihi ita dewai, me mara maghamaghauhauna i dewadewaiya nana arena.

⁹ Ma Pilate i raubayadehi ipa, “O ghohe u po mai Judea* ahi Guyau a ohei?” ¹⁰ Ma i hanapuwana dumei da gudutaupuyoweina* ghaeghaehi, Yesu hi unurei aubaina hi amverenei auwarina. ¹¹ Ma gudutaupuyoweina ghaeghaehi yana rava maghamaghauhi hi raihunahi, po Pilate Barabbas ita ohei.

¹² Anima Pilate i raubayadanameehi ipa, “We ravana Yesu, o ririwa da tauna mai Judea ahi Guyau, aiwa o ghoheghohe u po auwarina a dewai?”

¹³ Ma hi vighorenaeme hipa, “Ma tuparatui!”

¹⁴ Ma Pilate i raubayadehi ipa, “Aiwa aubaina! Aiwa i dewa bo ai?”

Ma hi otu otu ghirighiriyana ma hipa, “Ma tuparatui!” ¹⁵ Ma Pilate i ghohei da rava maghamaghauhi ita raikaohahi, aubaina Barabbas i ohei aubaihi. Anima tauvighaviya i riwehi po Yesu hi kwapui, ma hi taravaina naiyei tuparatuna aubaina.

Tauvighaviya Yesu hi Vijiboghi (Matthew 27:27-31; John 19:2-3)

¹⁶ Tauvighaviya Yesu hi taravaina ruiyei, taniwaga Pilate a anima ae waigarina auhinenina, anima tauvighaviya atapuhi hi ghoreboinihi. ¹⁷ Ma gara waipiyopiyovina hi vi oteni me guyau, ma ghoroghorova waidonadonana hi viri po me kunuteiya ma hi vi oteni. ¹⁸ Anima hi vikare po vijiboghei hi ate atei, ma nimahi hi vohepai ma hipa, “A tarahiyauwem mai Judea* ahi Guyau ma ma evawahagha.” ¹⁹ Kwapuweiunu ununa hi raviravi ma hi hovahovai, ma aunaona aetutuhiyei hi raupari ma vijiboghei hi rauduneei. ²⁰ Maranai hi vijibogha vorovei yana garana waipiyopiyovina hi gagi, ma gara gharinei hi vi otenameei, ma hi taravaina naiyei tuparatuna aubaina.

Yesu hi Tuparatui (Matthew 27:32-44; Luke 23:26-43; John 19:17-27)

²¹ Au tayahra rava Cyreniyei wavana Simon, Alexander ma Rufus amahi, wapuwei i nene i ma tauvighaviya hi hegari, po Yesu a korosi i avarai. ²² Dobu ana wava Golgotha nahidana hi naiyei, anona yana Unu Tetetena.[†] ²³ Ma hi raudadana po wine,* mer maiteni viravirana[‡] hi verei ma umana i gedu aiyei. ²⁴ Anima hi tuparatui ma ana gara aubaina aupouhi hiyavei hi vikayokayo, po hita inanai aiya apo metauna għutana ita vaini. ²⁵ Na madegħana yana maratomtom, ahubena ma ausiporina[§] ma hi tuparatui. ²⁶ Ma hi wavuiya tuyegħħana hi tuturatui au korosi, girumana ipa: “Mai Judea* ahi Guyau”. ²⁷ Anima taudanene ruwagħha Yesu maitena hi tuparatuhi, emosi au aho ohohina ma għeqhauna au aħokeħana. ²⁸ Ma aiwa hi dewadewaiya yana peroveta ponana i raimoinai ipa, “Hina inanai yana tauna me taudewabo a.”[¶]

²⁹ Rava hi nae ma hi ne i ma unuunuhi hi kwajikwajiyei ma hi jiboghi hipa, “Habe tam upa Maimaituwa ana Numa* ma goruhi ma maratom tonugħha aumurina ma vowameei.

³⁰ Habe marina ma hagumeem po korosiyei ma hopu i!”

³¹ Wate nana arena gudutaupuyoweina* għaegħaehi ma raugagħo tauvihanahana-puweina aupouhi hi jibogħa vivira hipa, “Rava għeqha i viyawħanihi ma apegħha emo emosina po tauna ina hagumei. ³² Habe we Kerisona Maimaituwa a Vinevine

[†] **15:22:** Tetete ani inanana me unu aubaina hi ghorei po Unu Tetetena. [‡] **15:23:** Wine ma mer yana muramura viuva tauvunuina. [§] **15:25:** 9:00 a.m.; Na i yana yayata a madegħa vitonuina. [¶] **15:28:** Isaiah 53:12

Waiyawahanana,* mai Israel ahi Guyauna, marina korosiyei ina hopu i, po ta inana ma ta vitumaghanei.” Ma na taudanenehi Yesu maiteni hi tupatuparatuhi wate hi jiboghi.

Yesu i Hiraghe

(Matthew 27:45-56; Luke 23:44-49; John 19:28-30)

33 Maranai madegha au unuborita,* yana taraiwaguvara ghaeghaena dobu i puruyagħohi, ma i nae po ahubenai ma aubigai ausiporina.† **34** Ma na madegħana au damona yana Yesu ponana i ra ata ma i taragħabara ipa, “Eloī, Eloī lama sabatani?” Anona yana, “A u Maimaituwa, A u Maimaituwa, aiwa aubaina u votere ahare u?” *

35 Maranai rava taumahiri hi nonori yana hipa, “Ona nonori Elijah e ghoreghorei.”

36 Ma rava ghehauna i ruba po gara hogihogirana i vaini, po wine* waighorana auwarina i raitowai, ma au kwapi i terei ma i viyoyo ghajie Yesu au ipirina, po ita umai, ma ipa, “Marina ta voterei ma ta iyauwei, mepapo Elijah ina ne i po korosiyei ina tere hopunei.” ‡

37 Ma Yesu ghaegħaena ava i taragħabara ma i hiragħe.

38 Ma Maimaituwa ana Numa* auhinenina aniraughaghara garana autepana ma i wanawanatevaiya, yana i hopu po aurabena ma i rauruwagħei. **39** Nahidana mai Rome* ahi tauvighaviya badana i mahimħiri Yesu aunaona, yana i inanai me i hiraghenei. Yamna aubaina ipa, “Moina dumana we ravana yana Maimaituwa Natuna!”

40 Nahidana waivine auririva hi mahiri ma hi iya iyau. Auhinenihi yana Mary Magdalene§ ma Mary tauna yana James haburuna ma Joses* ayohi, ma Salome.† **41** Maranai tauna au Galilee yana hi muritagħo naiyei, ma a rauhogħara hi dewadewai, ma waivine magħamaghauhi maitena hi għegħe i au Jerusalem yana wate tauhi nahidana.

Joseph, Arimathiyei a au Kokowaga Yesu i Terei*

(Matthew 27:57-61; Luke 23:50-56; John 19:38-42)

42-43 Ma nahidana yana rava Arimathiyei ana wawa Joseph yana Tauvi ogatara emosi, wate tauna yana anivi ate ate, ma Maimaituwa a vitaniwaga vouna* i pa ipa iyei. Ma we marana yana madegħa i yoriori ma vovaimaiha marana i kwahakwaha, ma viyagħina maratomna i tutugħeregħerei, aubaina a tepamahirina ma i nae po Pilate i vibagħi Yesu tupuwana aubaina.‡ **44** Ma Pilate yana i ghohor maranai i nonori da Yesu i hiragħe, aubaina tauvighaviya ahi bada i ghorei po i raubayadei da Yesu boiboghi i hiragħe bo e egha. **45** Maranai tauvighaviya ahi bada auwarina i nonori da moina, yana Yesu tupuwana Joseph auwarina i vi aninei.

46 Po Joseph gara wakewakekena i gimħarri, ma Yesu tupuwana hi tere hopunei, yana gareina hi humai ma au kokowaga* hi terei. Ma għa ima hi tħiruiyei po me duyuwa auhinenina hi terei. Anima għa ima għaegħaena hi vitovitovirei po mata etana hi rautomeni. **47** Mary Magdalene ma Mary, Joses ayona,§ yana mepa Yesu tupuwana hi enoja yana hi inanai.

* **15:33:** 12:00 p.m.; Ahubenai † **15:33:** Mai Judea ahi nota 3:00 p.m. yana yayata a madegħa nima emosi ma nimagħi wahepari auhinenina. ‡ **15:34:** Psalm 22:1 § **15:36:** Psalm 69:21i riwa da Keriso wine waighorana hi verei po ita umai. § **15:40:** ‘Magdalene’ anona yana ‘meygħi wawana Magdala’. * **15:40:** Au Matthew 27:56, ‘Joseph’ i raugħe etei. ‘Joseph’ ma ‘Joses’ yana ravana emosina wawana ma girumana au Matthew tapuna ma au Mark tapuna. † **15:40:** Salome yana Zebedee awana ma James ma John ayohi. Ona inana Matthew 27:56 ma Mark 10:35 auwarihi. ‡ **15:42-43:** Mai Judea* ahi viyagħiġana ana mara yana Paraide aubigħaina ei kare ma Satade aubigħaina e kwahakwaha. Mai Judea ahi raugħagħo e ririwa, da rava e hirahiragħe yana na maratomna emosina hina ghuruvu. Aubigai viyagħiġana ei kare, aubaina po Joseph, yana Yesu tupuwana terenana i vipaparanei. § **15:47:** We Maryna yana au Mark 15:40 ma Mark 16:1.

16

*Yesu i Vomahirime
(Matthew 28:1-8; Luke 24:1-12; John 20:1-10)*

¹ Maranai viyagohina maratomna* i verauvira, yana Mary Magdalene ma Mary, James ayona,* ma Salome, oyohi jimujimumuna hi gimarai po Yesu au tupuwana hita mutui.[†] ² Ma Sande‡ hubahubanai boiboghi yana hi naenae au kokowaga.* ³ Ma hi raubayadanameehi hipa, “Apo aiya gha imana au mata eta ina vitovira riyei aubaita?”

⁴ Ma hita rau iyau ghae yana gha imana ghaeghaenana boiboghi hi vitovira riyei. ⁵ Eghabaine anima hi rui kokowaga auhinenina ma hewari vouna gara wakewakekena i oteni ma au aho ohohihi i tughutughura ma hi tughohorei.

⁶ Ma nahidana i riwehi ipa, “Egha ona ghohoghohorimi! Taumi yana Yesu Nazarethei hi tupatuparatuuya o baibaihei. Tauna yana egha wehidana! Boiboghi i vomahirime. O inanai, wehidana tupuwana hi vi enoi. ⁷ Ma ona nae po a tauvotagho ma wate Peter maiteni ona riwehi onapa, “Tauna yana i aitayaha po e naenae au Galilee. Nahidana apo Yesu ona inanai me rorova i ririwemi nana arena.”

⁸ Ma maranai we hi nonori yana kokowagei hi hopu, po hi rubaruba yana a tatavahi ma hi vinuwanaaina, aubaina au tayaha egha aiya aiwa ghehauna hita riwei babana hi rovo.

MARK 16:9-20

*Yesu, Mary Magdalene auwarina i Hegha
(Matthew 28:9-10; John 20:11-18)*

⁹ [Sande hubahubana boiboghi maranai Yesu hiraghee i vomahirime, yana Mary Magdalene auwarina i ai hegha. Na Maryna yana aunaona auwarina aruwa apo apoehi ⁷ i raukaiwenihi. ¹⁰ I nae po a tauvotagho hi nuwaboya ma hi toutou ma i pariverehi aiwa i tuputupuwa. ¹¹ Ma maranai hi nonori da Yesu i vomahirime ma tauna i inanai, yana egha hita vitumaghanei.

*Yesu, a Tauvotagho Ruwagha auwarihi i Hegha
(Luke 24:13-35)*

¹² Ma muriyai, Yesu a tauvotagho ruwagha Jerusalemei hi hopu po tayahei hi naenae, ma auwarihi ana hegha yana inana tapuna. Yamna aubaina ma egha hita inana tuhaghai. ¹³ Ma maranai hi inana tuhaghai yana hi wanavirahi po ahi rava ghehauhi hi pariverehi, wate egha hita vitumaghanehi.

Yesu, a Tauvotagho 11 auwarihi i Hegha
(Matthew 28:16-20; Luke 24:36-49; John 20:19-23; Acts 1:6-8)*

¹⁴ Ma muriya dumai, Yesu a tauvotagho 11 hi am am ma auwarihi i hegha. Po i enihi babana a vomahirime aumurina tau inanaina yana egha hita vitumaghanehi,* ma nuwanuwahi i toghara. ¹⁵ Ma i riwehi ipa, “Ona hopu po ona nae dobu atapuna auwarina, ma rava atapuhi auwarihi po tuyegha u ahi ahina ona rauguguyei. ¹⁶ Ma rava aiya i vitumaghana po i babataito* yana apo ina yawahana, ma aiya egha itai tumaghana yana raibahibahi ina vi aroni. ¹⁷ Tauvitumaghana apo manini a verehi po matakiraha hina voghe etehi. Ma wava uwei apo aruwa apo apoehi hina raugagih,§ ma apo pona vouhi hina vibabaniyehi. ¹⁸ Apo mota nimahiyei hina vohepai ma wa iyawa ani hiraghe hina umai yana apo egha viuva ina verehi. Ma rava doridori ahi hina votepanihi yana apo kamnahi ina ahi.”

* **16:1:** We Maryna yana au Mark 15:40 ma Mark 15:47. † **16:1:** Mai Judea* ahi mumuga po oyohi jimujimumuna au tupuwa he mutui ma muriyai au kokowaga* he tereterei, ma waivinehi we mumugana hi votaghoi. ‡ **16:2:** Sande yana mai Judea ahi maratom tayatayahana. § **16:17:** raukaiwenihi

*Maimaituwa, Yesu i Ghaiyei au Mara
(Luke 24:50-53; Acts 1:9-11)*

¹⁹ Bada Yesu, i vibabani a tauvotagho auwarihi po aumurina, ma i vohepa po i ghae au mara, po Maimaituwa au aho ohohina i tughura. ²⁰ Anima a tauvotagho dobu dobuwai hi nae ma tuyeghana ahi ahina hi rauguguyei. Ma Bada maiteni i bagibagihi ma i vohaguhi po a maniniyei, dewa anivinuwanaaina hi dewadewahi ma au ponahi rava hi inainana yana hipa moina.]*

* **16:20:** Yesu tuyeghana ahi ahina Mark i girugirumiya bukana wadubo dumana ruwagha, yana Mark 16:8 auwarina i tumahiri.